# The Carolinian

In Him was Life, and that Life was the Light of men.

John 1, 4

Christmas, 1960

...В.



This CAROLINIANA is really wonderful.....game, accommodating. She has had "detes" with various compus newspapermen, with different literary styles—Maning, the British Accent; Rudy, the barrister-turned-salesman; Junne, the short story writer and poet; and all of them turned out satisfactorily. Now, it's yours truly, Baltazarov Quinainshi.

But a "date" with CAROLINIANA isn't the holiday that we imagined it would be.

We have to spend countless nights with involuntary insomnia—losing a few pounds of flesh until we become animated toothpicks with the profile of a praying mantis while going over those bulky manuscripts.

We have to meet with calmness the challenge of scarcity of materials.

We have to tackle frantically the everhaunting deadlines, rewriting, retyping and lay-outing.

We have to engage in an exasperating chase after some of our *listo* compañeros in the staff who, getting accustomed to thinking that the editor is joking, become delinquent.

We also have to lose many friends and acquire many enemies because we are bound by the principle that the truth must be dispensed with importially, no matter who gets hurt.

That's doing the CAROLINIANA. Anybody cares to step into our shoes?

In this issue, the front cover, done by AC in a unique style, portrays a lighted condle. The back cover shows the Three Kings, traveling towards the little town of Bethchem, guided by the light of a bright and steadfast star. They bring with them gifts of gold, frankincense and myrrh for the newborn Messich.

Junne Cañizares weaves a tale of the reunion of two lovers in his **Renewal in Christmas**. The story, which is allegorical, relates how Man renewed his avowals with Faith through the intercession of Bliss.

Eduardo Ponce's Some Rain Must Fall echoes the gnawing reproaches of what might have been which could be anybody's. Here a spurned lover, Eduardo makes it clear that time can never efface his memory of his dear Yolanda and that he will continue to love her "because true love can suffer truly."

The Season of the Big list down all the flying honors USC reaped this year. Of special importance is the capture of San Carlos of the presidential posts of the two most powerful student organizations in this empire province, the CEG and the SCAC.

The Opinions Column received quite favorable response from the students this time. Their opinions on the topic relating sour ideal man or woman are interesting, despite the fact that most of them carry that same shopworn and undescriptive clickes as "kind." "understanding," and "derout Catholic."

On the vhole, this active participation of the students is a good sign. They are beginning to wake up from their lethargy and cultivate their latent talents on the pages of the " $C_{c}$ " We hope this new enthusiasm will not mell tike tailow before the fire.

Mga Punto Sa Paniid is absent from the Sinugboanon section. The author has been assigned some place else where the opportunities to make points of observation are more abundant.

Linda Talaid who wrote Veils of Rain Clouds the last time made readers raise quizzical eyebrows and ask: Is that one form of a **Halandumong Kacgi sa Kinabuhi?** By the way, where is Isabel Barreto, the one who wrote **Shofts of Light?** Many were fascinated by her style. Nelly McForland was so much "engrossed" in her personality column that she submitted her piece at the eleventh hour—ond untypewritten. FLF, where are your repulsive creations?

Of Loneliness and Loveliness depicts the intricacies of life in pictures and in words. The text is written by Junne, the poet, and the pictures are by BC Cabanaton, the lensman.

F. Macasil writes in a humorous vein about the landing of the American forces in his native town in Samar. His "My Townsfolk ond the GYs'' is a hlarious collection of post liberation anecdotes.

You may now proceed to the other pages.

Merry Christmas and successful hunting!



The CAROLINIAN Official Publication of the Students

of the University of San Carlos Cebu City, Philippines

Val. XXIV

Christmas, 1960 No. 3

HEN, close upon the heels of one another, two well known critics of the administration came to the University for speaking engagements, not a few voices of apprehension were raised. The fact might be interpreted as a leaning on the part of the University towards the op-

position, it was feared, and in a paternalistic government such as ours, where virtually all bounty emanates from, or is enjoyed with the sanction of the powers-thatbe, identification with the opposition can be dangerous.

The fears and apprehensions that we note above lead to several interesting observations, but we here intend to touch only upon that which, to our mind, appears most noteworthy: and it is that many people seem to have lost sight of the fact that a true university is a free market of ideas, and as such, must allow the free discussion of political issues.

Discussion is essential to the making of a sound decision. The pros and the cons must be known before a wise judgment can be arrived at. This is especially true to things involving the national destiny, which must be handled with extreme caution.

Yet, if the largest influential concentration of intelligent

Sditorial

and, it is still hoped, principled, men and women — the universities — shirk their complex duty of discussion and judgment and militant action, the determination of the national destiny is left, to a large extent, to the bakva crowds who fall easy preys to demagogues and cheats, who

## The University As A Free Market Of Political Ideas

vote for Congressman So-and-So, because he seems to be very likeable — always generous with his smiles and money without regard to the fact that Congressman So-and-So attends sessions only once in a blue moon and has inexplicably amassed great fortunes during his tenure.

It is criminal to entrust so delicate and dear a thing as the national destiny — the future of our children and of our children's children to irresponsible hands. Yet this is what is happening every time university men and women default in their sacred trust.

It is high time that we realized and do something about this.

-M.S.G

The Editorial Stall MANUEL S. GO

Editor JUNNE CARIZARES RODOLFO A. JUSTINIANI FILEMON L. FERNANDEZ B. C. CABANATAN Senior Editors FRANCISCO ROBLES TEODORO BAY Associate Editors elson F. Larosa Alfredo Amores Balt V. Quinnin Jose Mabugat Junior Associates

### TABLE OF CONTENTS

#### REGULAR COLUMNS

Caroliniana	Balt Quinain	le front cover
Editorial		···· ·
SHORT STORIES		
	J. Canizares	
Some Rain Must Fall	E. Ponce	4
POETRY		
		. 6
The Caroler	J. Canizares	8
MISCELLANEA		
	C. Gabrillo	9
	B. Quinain	
My Townsfolk	F. Macasil	
Oscar Abella	N. McFarland	
	E. Talaid	
The Catholic Action	P. Isaac	24
REGULAR SECTIONS		
Opinions		10
News		20
Wikang Pilipino		
Section Castellana	T	28
Sinugboanon	Insid	e back cover
PICTORIAL		13-14-15-16

Chris G. Gabrillo, Pete Montero, Domin Chris G. Gabrillo, rete montero, Journ dor Almirante, Renato Rances, Joven Ecarma, Rene Estela Amper, Rodolfo Cor-dero, Erlinda M. Talaid, Dalsy Mato, Nelly McFarland Staff Writers

> SIXTO LL. ABAO. JR. **Contributing Editor**

MISS ALEJANDRA FERNANDEZ Adviser

**REV. WILLIAM CREMERS. SVD** Moderator

#### CHRISTMAS, 1960

.1.

T WAS the afternoon of a mean proceeding of the second when Bitss dropped in the house to alienate me from Edgar Allan Poe whom I was reading at leisure. He persuaded me to fly with him into a sociable which he described as a Christmas party, but I guessed was a mere iam session.

"You know very well that I don't have any training in dancing," I said, holding my hands. up.

"But you will manage. Man?" My friend imitated the gesture of impatience of a child. "Grrrrr, you're hard to get with. Man, listen: there's also a barrio fiesta down there. Think of anything local-color in the way of entertainments, and there you have it." He proceeded beguiling me by sing-ing an old country band song, and saying bogsing! bogsing! in be-tween the lyrics; he next worked on his tongue and tried to south like a gay banjo; and lastly, he pantomimed eating the leg of a roasted pig. This exercise made roasted pig. This exclusion made-him flushed and he perspired a little. While he was spilled at D-seemed to hear Cagar Allan Poe say: "How very commony we hear it remarked, Mat Such and such thoughts are beyong the com-pass of words. I do not believe that any thought, properly so-called, is out of the reach of lan-guage. I fancy, rather, that where difficulty in expression /s experi-enced, there is the intellect which expression of method." I certainly did not mean any harmy certainly did not mean any harm to my friend; we were fond of acting comiques to each other whenever we met privately. Only at that very instant I was a bit pensive.

However, my friend had at last my pity, my consent, and indeed I was ready to get dressed, but politeness told me to wait for the interesting finale of his show: Climbing the Greasy Pole.

#### .2.

It was nobody's fault but my own that I was not social enough to enjoy the warmth of the party; I only sat in one inconspicuous corner of the parlour and talked casually with my neighbors. I was somewhat pleased, though, to observe that although the room seemed too small for us, everybody, when the four-man combo kick in, quaking the body and making Come-here signs by the hands, as if they were the red wings of some fried chickens in the aparador far across the floor. Terpsichore descended upon me, and a voice similar to that of Sandra Dee's was whispering "Bance!" Dance!" to me; bul I tightly closed my eyes at the idea, byccause when it comes to this kind of antic, for sure even the multiphips" of headdresses sprang up and down before me. The sound of big hollow logs being rhythmically knocked, and the noise of sticks came to my ears. "Shake, baby, shake!" one shouted, clapping his hands, and many followed him. I was angry, especially because I had become the witch-doctor, and it was my duty to maintain order. I rattled my wand with the skull and vulture claws on it and said, "Whazzi! Wahzzi!"

"Wah—. What are you saying?" the doll asked me in her very small, very high-pitched, accent.



One thing which pays for standing at any jollity whether on his own accord or merely to oblige a friend is, that one is bound to witness a lot of surprises. I had the occasion to learn this lesson when, tired of the monotony of handpulling and whirlings, I was about to consign myself to the laps of sleep, something happened which altered the movement of the dancers. The combo played a weird piece, the influence of which was perhaps too strong over the dancers, because now often enough they leap almost to the ceiling as if they were stepping on some thumb-tacks. I did not remain long on this unpoetical appreciation; my imagination was flung wide open, and the opposite wall faded and was substituted by the awe-inspiring form of Mt. Kili-manjaro. Now ostrich feathered

"Wahzzi! Zhariwari-wari-wah! Wahzzi!" I said

enemal

"Maybe he is already starved," the doll consulted her companion, and the two dolls-in their glass cases giggled, covering their pink mouths with their heavily braceleted hands.

I called to mind the foreign dishes I read of somewhere, ah'd, humm'd, and recited, "Mousse de foie gras au porto. Paupiettes de Veau à la Greeque. Suppa de pesce. Artichauds à la Barigoule. Aubergines Farcies Italiennes."

For the first time the doll gave a friendly, slightly humble mien and shook her turbaned head, apologizing, "Sorry, I don't speak Italian."

After the moody African interlude my friend valked across the floor towards me, as one might approach a tribal chieftain to ask his prognostication. "The table is being prepared," he broke the much delayed news.

.3.

After I had partaken of the dessert, I withdrew to the balcony,

sensing that to engage myself in conversation with any of the beaus and belles would require much daring since no one who could introduce me was around. There was a tinseled-and-ribboned Christmas tree there, softly lighted by a series of tiny fruits of nameless species. The cold mountain wind blew upon the tinkling silver bells of the tree and Santa Claus beneath it, and me. I rubbed my palms against each other and leaned on the rail.

An expanse of darkness, lanterns of various sizes, shapes and

ture, but in pursuit of a meaning of life. But the music created by the seasons was not festive; it was sad, it was the history of a longing, crying loneliness, of an absence that somehow I was at times every keenly sensitive to. Yet delightful, because of the fact, that what was absent was not thoroughly vanished. And when every thing settled, I had truly arrived! She was glancing at me in the sweetest dainty way. O that immortal smile! It was the same adorable countenance that challenged whatever eloquence I had of many a night and day before.

In Christmas

colors, outlines of houses, looming mountains, and an enveloping wide, wide sky of brilliant lumi-naries, were before and above me. Bamboo guns blasted at each other somewhere. From the radio in the house nigh came the faint echo of a melody about a little town of Bethlehem. People were walking along the road silently. What a moment! How much grandeur that hour contained about nine hundred-sixty and thousand years ago! My inquisitive soul was hushed up in a sacrifice of remembrance

For a brief while I was so far from my usual self as not to discovered that a soul had joined me in the place. But when I returned from my mental excursion into the past, and was about to light a cigarette, I saw her. Then back I went, swept away by the seasons, seasons seizing me not by turns. but simultaneously as though they were a host of moods, scenes and events-and around and around. I was eddied in and out of the hourglass. Yet in all this no dizziness affected me. Rather, it was with thrill and delight that I journeyed. Now I rode on a big, big Ferris Wheel, then on some magic carpet, not in sheer expedition or advenHer blouse was plain green. Her right hand was changing the position of a star in the Christmas tree, the left hung naturally touching one of the big roses embroider-ed on her skirt. My eyes dropped further down at her smooth legs. then at her green high-heeled choos

"Faith!" I uttered her name in a voice full of nostalgia.

We advanced towards each other and when we met, I could not even pick up her hands. I melted beI took a deep breath, sighed and received the hands she gave to me. "To forgive is easy for you; but perhaps to accept is different. I was so afraid that you would say 'And now that I have forgiven you. I am through with you'. "

"Never shall I use such language." She squeezed back to communicate her sincereness.

"I am always the guilty one! And yet you are all tenderness to me! I know that I shall die if I have to count the times that I forgot you. Oh the paradise of having you back to me.

"I shall be yours as long as you want me. You may walk away from me now and then, but I shall ever come at your call. It is written that I shall save you from other arms-from deceivers-, and make you happy."

Inside a gay tune was played again, and the dance was started all over. Now new awareness inhabited my mind, and new signi-ficances were attached to things by me. For one, I took it that all these rejoicings were held in celebration of my regained love. And who was to say I was wrong?

#### .4.

To discard her for seemingly prettier girls would perhaps be not more sinful, more ruinous than to doubt her, to deny altogether her handsome, handsome goodness. Only the greatest of fools would say that she is good for nothing in the presence of bewitching temptresses that walk in numbers on the carth. Yes, the greatest of

## bu Junne Cañizares

fore her divine loveliness, and the occasion. I measured her up again, and sought for words which were too slow in coming.

"I don't know if you can still forgive and accept me," I whispered.

"Why not, if you need me," she kindly replied, "as you always should."

fools I had been once; but that would never happen again. For now as I held her so tight in my arms, not even the stars with their strange sheen and flickerings could be made an unimpeachable emblem of my joy present and future if I shall be honorable to her. For now the bloom of life was bestowed upon me again, when before (Continued on page 9)

T IS December again, Yolanda. I shall always remember and cherish December because it was December that brought you to me.

Memories have kept coming back like haunting refrains from some magic lyre, too painful to be treasured, yet too sweet to be altogether cast aside. In my moments of solitude, I often fall victim to daydreaming and find myself living the past once more, danced my heart away with you in a wildly applauded number that earned our delegation an award. In a most bewildering fashion, I suddenly found you very dear to me.

There were songs we sang, I distinctly recall, which wrapped me up in the rare magic of the occasion. I felt the tender touch of "Carmelita", a nostalgia for some "Summer Love" and pledged "My Heart

Some

Into each life

picking up the stray strands of what was once a beautiful reality.

#### .1.

It was a stormy midnight when we left for the City of the Pines to fulfill a rendezvous with three hundred or so strangers on the issue of student leadership. No. I do not claim to be a student leader. Yolanda. Honestly, I can not consider myself one. But the rest of our group thought I was and I had to go if only to give them satisfaction. I was apathetic to the whole thing and I could but care less for whatever it had in store for me. It was like going through a dull chapter of a book which had to be gone through. Life was for me one monotonous passing of moments after another, wherein every hour was an eternity of loneliness. Even as I hoped for romantic Baguio to effect a change in me, I was cynical about the materialization of my dreams to solid realities. Too many frustrations had made me indifferent; the world was a shadow for me.

#### .2.

You were a vision of loveliness on the night of our first social. I remember you as a misplaced godless, sitting on a roughly-made wooden bench against a backdrop of the darkness of the night with only the glow from the barbecue bonfire giving illumination to the surroundings, hardly encompassing the circled group. Somehow, I found it impossible to take my eyes away from you. You exuded a magnetism which I found difficult to repel. It was strange that you and I should come from the same institution, yet hardly knew each other.

You never realized, Yolanda, that that night you



THE CAROLINIAN

Belongs To Only You". But you never knew, Yolanda. How could you? Even now, I don't think you are aware that I am still singing these songs for you.

.3.

The sight-seeing tour was one event that I looked forward to with much expectation. I had decided to let you know how I felt about you. I was determined it was a free day. To my utter surprise, the friend that you promised to be turned out to be a hostile stranger to me. You made me understand I could not tread even on your doorsteps. The world seemed to crumble: I had lost the life that I found only recently. I wanted to hate you just so the wound in my heart would not give me so much pain. But I found it impossible. I walked home lonely and unwanted, lamenting over the fact that I never had a hand in my

# Rain Must Fall

## by EDUARDO PONCE

not to let my feelings remain unspoken, not to leave my intentions unfulfilled.

The chance came when we made a stop top a hill that provided a view of the reputed gold mines. You were visibly flattered by my attentions. But the beauty of Mother Nature's breast laid bare mocked me when you just laughed... a laughter that thrust a thousand needles into my insides. For it hid a million meanings designed to define emphatically the gap between you and me. I wanted to refuse to believe that our situation could be different from that of the sand and the sea. But everytime your laughter rang im year, it seemed you were as far as the moon could be. We proceeded to other destinations and 1 had to content myself without a categorical reply.

You told me, Yolanda, when I talked to you again on the eve of our departure for home, that you just wanted to by my friend, and I, yours; you could feel no more than that. And you would rather that I did not spoil our friendship. You liked me, you said, as a friend that is, and you did not want to put me in a false proposition.

Never realizing how much of a fool 1 was, I filled myself with hope that someday maybe, at the proper time and place, I could convince you of the sincerity of my intentions.

#### .4.

So, back in school one day, I waited for you to come down from your classes to inquire if I may have the privilege of your audience the following day, for creation.

You later explained (I don't know what made you do it) that you were not feeling well that day. You were sorry, so you said, and asked for my understanding. You claimed to be a nervous wreek, a troublemaker who says and does things without weighing them first, without thinking them over. I wanted to believe it, as I wanted to believe you could learn to love me someday. But there are times when by the way you acknowledge my greetings, you make me feel I have no right even to claim mere acquaintance with you, and I couldn't help wondering if that nervouswreck affair of yours is nothing but a convenient subterfuge to provide you immunity from those whom you want to, and do, hurt.

#### .5.

Yet, in spite of all, I will always hold you dear, Volanda. I shall be a friend to you as you have asked me to be. It couldn't be otherwise anyway; a friend is all I'm good for, so it seems. I can neither hate you. It's just impossible. I'm sure living will be a torture for me: Your nearness will be as that of the wind among the trees, but I shall claim proximity to you only as a tree does to the blue. My only consolation is that true love is one that can suffer truly.

I have tried forgetting you, Yolanda, but without success. You are a chapter that is part and parcel of the unfinished book of my life. Time can never have dominion over my memory of you anymore. You, my dear, and those blissful December days, shall always remain treasured in my heart, even as I suffer dwelling in the memory of you.



#### 1

Flowers, flowers, flowers, Pink, white, blue, yellow, red. Behold, madams, misters: How they play, how they spread.

#### 2

You put them on your hair, Or wear them on your breasts; Weave some to garlands fair, For champions, heroes, guests,

And you, and YOU, and ME. Let us have days of cheers, Let us have hours of glee; Picnics with the flowers.

#### 3

Some thrive in water, some, air; Some, homes. Some grow on lands. Some are wild, some need care Of tender, loving hands.

#### 4

Flowers, flowers, flowers, For all ages, all places. Flowers, come all the years To huts and palaces. Why are flowers fragrant? Mild and adorable? O why are they enchant • Ing? Spruce? So kissable?

They establish nations Along the lakes, on hillsides; They breathe with devotions In trees, for happy brides.

Dawn's fingers open them: Splendid in the sunlight: Night's zephyrs fan them: Gentle in the moonlight.

#### 5

Now it is time to fly To waterfalls and woods; Meadows and mountains high — To floral neighborhoods.

#### 6

O why am I always Seeing some gold clover? Why is my love always Likened to a flower?

My love is a primrose, Friendly with the river; A trailing Arbutus, In the wind a dancer.

## by BALTAZAR SEPE

Mine's love is a Witch-hazel, Taciturn, mysterious; Also an Immortelle That yields not to sorrows.

An adelpha's my love, Scarlet as a meaning; Lilac coy as the dove, Yet regnant as a king.

"Wait. That charming lady In the third floor above Is tearing a lify." No, it is not my love.

#### 7

Now my mind is full of Cadena de amor; Now my heart is full of Secreto de amor.

Write on a canna petal, Darling, your note to me. I'll send my pledge immortal Through the Dama de Noche.

In that small earthen vase Blooms a bougainvillea. It is for your staircase Near the gumamela.

I want the two shall flame Faithfully, side by side: A picture in the frame, I dream for us with pride.

## The Tree

How lovely this tree was last Christmas. All in multi-colors beautiful .... with tinsels and stars of silver and golden paper. . . glistening with tiny lights ...

But time has killed my beautiful tree and I am sad; But December has come again and a new tree I have-This time, more lovely than ever. I shall not let time kill it again.

by MANUEL SATORRE, JR.

## Resignation

what if i couldn't see you againwhat if i couldn't be sitting across a table from you againwhat if we share no more jokes nor make plans together againas long as i know that you miss me and that the days we shared are now a precious part of you as they are of mebeloved, i shall not grieve.

> by AGUSTIN P. MENDOZA philosophy III

X DARFO

HARVESO

## April on the Hills of Summer

i watch my april on the hills of summerpentameters of clouds owing showers on the field of noon to lose them in regions i know not where. but showers are never lost, they are reborn into flowers to cheer the children, the lovers of the gold vermillion mist vening is rehorn in the arms of dawn.

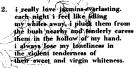
RENE ESTELLA AMPER

## Vignettes

jazmine-everlasting have finally sprouted in the garden of time in my long vigit; patient fingers have written so many poems on the sand

i never thought the time would come for me to write on soft petals, i was searching for flowers that would bloom in the night. there were none. They all bloom only in the sun.

but now, jazmine-everlasting have finally sprouted in the garden of time. my hands shall no longer touch the petals of other flowers. from now on, they shall reach for only you.



i sometimes wonder how far sweeter they could be if they could live and love back as much as i love them...if they could contain my love forever ....

but then, when i think of the possible antithesis, i feel they're better off the way they are. i can always love them with all the intensity my heart can muster without their reproaching, "let's just be friends. we can never feel more than that to you...

by CARMEN QUIJANO

<sup>c</sup>h<sub>e</sub>



It was near dawn, but inside a nipa hut two people were still awake, an old father and his son. "Now let me see HOW MUCH you got," the son said. "You do not sleep and wait for me again," the old man said. He paced towards the wall to hang his gone by guitar. Now he liked to lie on the bamboo bed; but never before had he wanted so much to talk to his son.

"Sleep? No, unless we finish this," the son said.

The old man's heart throbbed fast. Had his son also known what he felt would happen that night? When he slipped the notch of the guitar on the nail, his hands were trembling. "What is it?" he said.

## by JUNNE CAÑIZARES

"You know well." He patted his forchead, closing his eyes tightly. "Do you think I can stand this going on? This carolling business of yours!"

"Oh, that?" He smiled.

"Tay, Tay." His voice was heavy now. "Give us some little respect. Please, don't put us down."

"Have I done something bad, Lito? Have 1?"

"It's not for me to say it's bad or good. Tay, my friends are laughing at my back. They laugh at me because of you."

"You come to that again ....

"Don't you ever know what you are doing? Your voice is funny, you are old! you cannot sing now! And your guitar, it's off-key! And old Christmas songs! Don't you realize that when you sing, people just don't listen to you? And if they care, they just drop some five-centavo pieces in your palm and say, 'That will do, manong'. You make us laughing-stocks!"

"I understand you, my son. But there is something beyond all this, all this that you speak of."

"Tay, we shall survive. I'm grown up. I have a job. You don't have to spend all your nights at all singing to people for their loose coins, just because it's Christmas and everybody is supposed to be soft-hearted."

"Lito, do not say that!" He was shocked. There was anger in his voice, but he calmed himself. before he could say something hurting. One Christmas long ago, Lito, when he was that small. got very sick and was about to die. He spoke to the Lord and promised that if He would make his beloved son live, he would sing praises to Him in all the Decembers of his life. He had already told this to Lito. but he called it fanatic.

"What else can I say, Itay?" he almost shouled.

"It's all right, my son, if you teach me more what to do. I'm already much advanced in age, and perhaps.

I'm no longer using my reason well."

"I don't mean that, Itay. Okay, okay. We still have the morrow for this. We're both tired and impatient. Let's rest now.

"Good day, my son. Be good." The old man went inside his little room and crawled into the bamboo bed. He lay restfully and watched the stars twinkle through the open window.

In the morning, when the stars had gone out, the son found his old man dead.

### A RENEWAL IN . . .

(Continued from page 3)

hoped to taste once more the purity of laughter.

"How many times had I lost myself, and you found me?" I said. I gathered her hair in a handful, and pressed her head to my breast. I gently stroked her arm. She was lithe, ardent and aromatic. "Now I can brave the cruellest of winds and rains. I can command and be obeyed. For you are here."

"Yes... And it is only your notice that I demand of you," she said.

Cupping her face in the palms of my hands, I beheld her and her fairness made my soul her tributary for enraptured praises. I slowly brought my lips to hers. A shaft of moonlight hit the rail of the balcony and was directed into the artificial pond below; it bounced in several reflections that rang the leaves of the surrounding ferns, as though they were some lyres of ancient Rome.

The music in the sala ceased; there was a shuffle of footsteps; then, the leave-taking. Silence next. We leaned on the balcony. and looked out, carefully viewing the portion of the world and humanity presented to us. Afterwards, we reconstructed our dreams, reformed our plans, restored our objects, all for the best. I said my resolutions and promises, to which she listened with great understanding. She smiled at me, and I asked myself how the deuce did I live the days when I missed such blessing.

A shadow was cast on the balcony; we turned around, and saw my forever laughing friend. "Everybody has gone to hear the Mass. When shall we go?" he said.

"Right now!" we readily answered.

And we gladly walked towards the house of prayer, the three of us—Faith and Man, and Bliss.

#### This Christmas the voices of the angels of the Lord shall become faint and their message shall become unintelligible. We can no longer appreciate the beauty, neither can we unravel find the mystery

to naught?

press of a button.

longer appreciate the beauty, neither can we unravel the mystery of those lines, for as we look into our hearts, we cannot find the Holy Babe there. Nowhere can we find the Blessed Virgin Mary and the simple carpenter adoring the Holy Child wrapped in swaddling clothes. And nowhere can we see the humble shepherds paying their homage to the Savior. We do not have an inch of space for the Holy Family in our hearts for They are "untouchables." This Christmas we will also think it absurd to bend our knees to the King of Kings, for His crown is but a wreath of thorns. We, who someday shall scan the infinite spaces and the heavens and exclaim, "There is no God!" will also find it very embarrassing to take lessons in

**CHAOS** on Earth and

ONCE AGAIN Christmas comes and the bland December breeze

shall be filled with Christmas carols with this oft-repeated phrase:

with possible annihilation from a nuclear war, we cannot help think-

ing that the message which the angels sang to herald the birth of

Christ may sound painfully strange and absurd, sarcastic and ironic.

for peace on earth? What could have the heavenly voices meant

by men of goodwill? Has the message of the angels after all come

of the world watch with stifled breaths as the brilliant scientists and

great minds work feverishly to perfect the deadliest weapons which

would butcher millions and millions of precious human lives at the

so-called "leaders" cutting each other's throat in their mad scramble

for fame and power. Our government officials, "the servants of the

people", are recklessly looting the treasury of the nation, unmindful

of the widespread poverty, disease and misery among the masses.

In these times when the whole humankind is being threatened

What hopes have this generation and the future generation

Christmas comes, yet on the international scene the peoples

Meanwhile on the national and local scenes we witness our

HATRED to Men.

"Peace on earth to men of goodwill."

We, in all our conceit and fake "wisdom" shall continue to be confused unless we cease behaving like heathens and infidels. Our only hope for salvation and peace on earth is to live and behave like Christians. And our only hope for goodwill is to be humble before the greatness and infiniteness of God.

humility from a group of unlettered fishermen.

Then and only then can we decipher the meaning and fulfill the message which the angels sang, "Peace on earth to men of goodwill."

## by CHRIS G. GABRILLO

# My Ideal Man



PERLA TRINIDAD Secretarial

My ideal man will be one who has the capacity of segregating right from wrong. He must be 5 inches taller than 1. He must be diligent in his studies, loving in his acts and sincere in his praises. He must be a devoted Catholic and have a military poise.

#### PERLA TRINIDAD Secretarial

When EVQ shot to me the question: Hhat is your ideal mark I could not help but laugh. I can imagine how prececious would I be, a fiften-year-old grint giving out her opinion on such a controversial topic as an ideal man. But the "friendly persuasion" employed by choice but to give him my idea, no matter how limited it may be. My ideal man must be tolerable in appearance, kind, understanding, have a steady job, be a devout Catholic. Most of all, he



JOSEFINA DE DIOS Secretarial must be one who loves me not because of what I have as a woman, but because of what I am.

#### JOSEFINA DE DIOS Secretarial

A man who knows how to do household chores is my ideal man. I am not implying, however, that when we get married, I will make him my servant. pared. A family cannot be expected to have maids all the time. Supposing I'd be indisposed, with no maid to do the cooking, what would happen? We would starved. Atta to server.

#### ALFIA L, BENITEZ Pre-Med

A man who knows how to tackle the intricacies of life without any reproaches for his failures is my ideal man. He must also be one who is industrious and



#### PROTACIA TADLIP Commerce

resourceful. He must be a good provider, friendly and approachable by his kin and friendls. It is not necessary that chough that he is acceptable by the critical eyes of the public. It mean, I should not be ashamed to go around with him. But most of all, he must have a stable job and unquestionably be a devout Catholic.

#### PROTACIA TADLIP Commerce

A man who is sincers, faithful and true to his words is my ideal man. He must have a job of his own to earn a decent living for our family. He must be a good Catholic. The fear of God will undoubtedly deter him from comnicing acts that are contrary to the olic community. But above all, he must be one who knows how to adjust himself to the situation of the times... be it good or bad.

LYDIA C. YBANEZ Secretariai



SITIRELEY TANG

I am not the materialistic type, but at least he must have a job of his own to support a family. He must have good public relations. He must be thoughtful, kind, understanding. It is not necessary that he be a Chinese, for true love knows no bounds. It is enough that he has the same blood that runs through my veins. He must not be a hypoerite.

#### SHIRELEY TANG Commerce

My ideal man must be one who knows how to dress simply, but properly. He must be sincere in his words, in thoughts and in deed. He must not be too possessive, especially since a woman like me wants a lot of friends. He must not be a show-off, but rather humble and res-



SERENA PEÑALOZA Secretarial

pectful so that he will command respect from his fellowmen. It is not necessary that he be rich or poor. It is enough that he has talents and industry to earn a living. Of course, he must be a practical Catholic. For isn't it true that faith can move mountains?

SERENA PERALOZA Secretorial

(Continued on page 25)

THE CAROLINIAN



JAMES LAUREL ALLEGO Liberal Arts

One who prays kneeling in the front pew... not listening to baritone voices of the male choir... nor gazing at the handsome priest on pulpit or when he turns around at the alter to bless the on the Sacred Host; she is my ideal woman. Her modesty must be beyond the ordinary. She must be one who never gnashes her teeth or wags her tongue in anger, but rather must she beginnlied admission to human frailies, not the one who makes flimay excuase costed with profantics. She must be one who smiles amidet hardships in life. She must be apologetic, too. She must have been reared in a simple nina hut and slately unanion are onder penote.

#### JAMES LAUREL ALLEGO Liberal Arts



BONNIE N. CAMELLO Liberal Arts

As men want the best of wine and songs, so they do of women. My ideal woman should at least be presentable. She need not be pretty... but mind you, should be cute! She should not be the keep-off type but should not may the much-sought-after B-bank. I don't care much about dough anyway. To hook a

# My Ideal Woman

financially well-heeled woman is plain and simple cold-blooded opportunism. BONNIE N. CAMELLO Libereal Arts

"My ideal girl? Well, to me, beauty in a girl isn't everything. I'd profesoft with poise and dignity, possesses a good percontage of common sense, resourcefulness and a pound or two of kindness and understanding. She must know how to cock. To top it all, she know how to cock. To top it all, she faith is still the unshakable foundation of a happy home.

#### ERDY LITONJUA Commerce

My ideal woman must be a perfect combination of Beauty and Brains. She



DOMINGO Q. CHAVES, JR. Commerce

nust be schooled in a well-known Catholic school. She must be one who has ben of irroproachable character. She must be one who shuns gozsips, nightclubbing. She must be sweet, soft-spoken, shy but friendly. She must be one not spolled by her success.

#### DOMINGO Q. CHAVES, JR. Commerce

My ideal woman must be a normal and an ordinary "kaynemargg" beauty. She must be a devoted Catholic, first of all because religious training will enhance her moral victure. Sub substituing, but rather one who substitute ings, but rather one who stays at home. She must be simple not only in her way of dressing. Dut also in acting and talking. She must be obdedient, honest and understanding.

> MARIANO M. LERIN Commerce



MARIANO M. LERIN Commerce

If a woman says that it is very hard to find a "real" man nowadays, perhaps I am even more justified in saying that a "genuine" woman nowadays is a little harder, if not the hardest, to find considering that she is as pliant well, (just in case heaven and earth will meet) she must be natural in looks, not artificial. She must hot be selfadvertising. She should not be too much of an eye catcher. She must have et up to be too short. She must have the must not be too short. She must know how to dress properly and be a good conversationalist.

## RAMON SAN AGUSTIN



RAMON SAN AGUSTIN Law

by BALT V. QUINAIN

#### DO WE HAVE ROTTEN PROFESSORS?

A CAMPUS celebrity has been throwing childish broadsides against San Carlos U and its professors for the plain and flimsy reason that he got failing grades in his classes during the first semester.

Offhand, we are not yet prepared to conclude that the student in question failed in his classes because our professors are as rotten as the squashes at the Carbon market. We still have the firm belief that San Carbo does not have the tenerity to hire mediocre menters to educate so called fair hopes of the fatherland. Otherwise it will be producing demagogues instead of upright men.

However, if the said student has the courage to come out in the open and present facts and evidences

#### WHAT, DELINQUENT PROFESSORS?

WE have been under the impression that San Carlos has the most disciplined professors in the matter of punctuality. But we are afraid that that impression might take a beating. We have been receiving "tips" that there are professors in this sanctum-sanctoryum who start their classes

#### WHY THE DELAY AT THE CASHIER'S OFFICE

THE COMMON complaint of some students during the enrolment period is the delay at the Cathier's office. They said that they were stranded in that office for a considerable length of time, woiting for their receipts to be punched by the receipting machine. Inquiries revealed that the Cathier's office has only

Inquiries revealed that the Cashier's office has only one such machine. And it is indeed an unpleasant sight to see Miss Ybañez sweating it out alone fighting the receipts flying thick and fast to her table to be officially punched. It is quite apparent that the young lady can

#### THE "C" AND THE UGLY TONGUES

Ugly tongues are continually wagging that the Carolinian is a monopoly of the staff members. The articles appearing therein are mostly written by them.

For the information of the uninformed, we would like to make it clear here that the Carolinian is of the students, by the students, for the students of Uncle Charles. It is never for the staff.

If it appears that the articles are mostly written by the members of the staff, it is not because they have that principle of what are we in power for but rather it is because nobody outside of the staff cares to join the staff or write for the "C".

As a matter of fact, the staff has been time and again calling the attention of the students to chip in their shares of the "C" by sending in that he failed because our professors don't know their onions, then why should he not do it now? This is a democratic country where one should not hesitate to denounce freely the follies of persons like professors.

We assure the guy that if he has the clossiers to substantiate his charges we will back him up to the hilt for the ouster of the professors concerned. They have no business staying in USC. They should be fired.

We are constrained, however, in the light of the reluctance of the guy to come out openly for his cause, to give weight at the moment to the information given us that the student flunked because he knows nothing in his classes except the four infamous words: I don't know, Sir. Teeheel

#### very late and dismiss the same very early.

The school administration should look into this. This will throw a bad reflection on the integrity of USC. Students will be prone to have a low regard of mentors of this kind. We suggest that a check-up should be made. How about it, Father Ochler?

hardly cope with the situation without the necessity of delay. She should be helped.

We don't think that the USC administration will not give attention to this. We refuse to believe that it will be reluctant to provide another machine of the same kind. If it could provide facilities to other departments, there is no reason why it cannot do the same to the Cashier's office, which, we venture to say, is the most important of all the offices because it handles money. So, we are passing the buck to *Tatay* Hoerdemann, How about it, *Tatay* Encesto?

their sensible articles, essays, short stories, poems, etcetera. So far, the response has not been encouraging. It seems the plea for aid fell on deaf ears. Can the staff be blamed if it takes the burden and fills up the space to beat the deadline in order to have the Carolinian come out on time? Can it be blamed for not vositing for an aid which may never come at all? And here come the way to names: naging about nothing.

Despite, however, the glaring indifference manifested by some students, we still hazard the guess that they criticize because they don't know how to write or are just too lazy to write to correct the so called anomaly of monopoly.

To criticize an anomaly is not enough. The critics should do something other than talking. Why don't they write and remedy the alleged anomaly?

(Continued on page 24)

## Let's TALK IT OVER

PICTORIALS Of Concliness AND Loveliness As constant as the wheel of Time (1)is my thought of you. The wheel of Time goes on spinning through the lives of men. never stopping, always the Mother. always the Angel of Death. In every minute of the day you are the sole inhabitant of my mind, giving me delight. giving me tears. Poem by JUNNE CANIZARES Photography by B. C. CABANATAN

(2)

- I am a cloud that whitens in the Sun of faithfulness.
- I sail the sky, looking for you, picking up souvenirs of you
- on the way and kissing them and holding them sacred.
- From the sky I sometimes disappear, but I always come back.
- It is you who are always present, but seldom come to view.

 (3)
 I give you the multiplicity of the leaves of trees to show the number of the poems

 I have conceived and written.

and will conceive and write, for you.

In their shadows, in their freshness, in their coolness, ballet-dance relax

all the fairies of the heartland.

#### (4)

Now when 1 see you, breathing is briefly suspended, and my soul becomes April, so blessed, so abundant of loveliness. There is that in every beautiful that makes the beholder either a dreamer of air-castles, or the dream itselfi cither a piece of remembrance, or a gay remembrancer.





Here I am, filled with poignant poetry, forlorn, welcoming in advance your return.



- Suddenly nearness is transformed into flowers,
- or you move away from me and put these flowers between us.
- Suddenly anxiety wraps me, binds me — I wish it kills me,
- as you move on away, and the flower3 themselves are hazed.
- Helplessly I cry, requesting you to wait for a while.

(6)

Here is my empliness, these branches without even a leaf to touch the passing wind, without even a wounded hird to soothe the hurt with wounded songs.



it and

- Why is life so shifting that our laughter now, no matter
- how sweet it is, is not an assurance that at the next moment
- we shan't cry? Why must be there tears always, even
- in loves as true, as poemful, as tender as mine? Why?
- Life is an enchantment enchanting me; a puzzle puzzling me.



#### (8)

But silence is a great comforter once you have befriended it. It conducts you to things profound. ethereal, reflective. I run into the river at sunset to share a gentle experience of death with the sun, an eternal lover. I toss a rose into the river; the river smiles, carrying it to you.

- In the highways and by-ways, roads and cross-roads of my mind,
- longings, desires, and schemes, travel like lights,
- capricious, earnest, flexible, inflexible.

(15)

- They overlap with each other; centralize; tangle; untangle.
- One frees itself completely. One is involved again. One gets lost.





#### (10)

Yet I am never tired of my reasoning; I never despair.

To me this existence is never worthless even if I have

to walk on thorns,

even if I have to cry more. For even in my darkest nights there are always you, hopes.

meanings, like jewels reaching for me through the still water.



Mustangs dropped bombs on Japanese installations and ships. The Americans made friends with the natives and spoke the dialect a little.

Now, too, our folk could speak English, but limited to begging for things only. Everyone was handy with: 'Joe, give me candy,' ''Joe, chocolate.'' A teen-age girl once begged: ''Joe, shoot me,'' meaning she wanted her picture taken. (Everybody then called the Americans Joe.)

You know what the Liberation days were like. Business was booming. A bootblack could rake in fifty pesos a day: a barber could make twice the amount. Those with the Mickey Mouse money exchanged it for US dollars; souvenirs like sea shells and native handicraft work were worth twenty pesos and up. Even those who started from scratch made a fortune during those days. Articles could be bught from the GIs for a song, or had for the asking, if one knew the right thing to say.

The natives who had not gone to school started learning to speak

# My Townsfolk and the GI's

### by FRANCISCO MACASIL

at them and at their primitive fighting implements. Americans high up on deck and others peering through portholes just hurled down pieces of cleaning rags soaked in grease and crude oil, hitting some men below. The Americans gestured to show that they and the natives were friends. A native in one of the boats understood, talked to his co-freedom fighters and accepted the offer of friendship. They quickly calmed down. They even exchanged their bolos with GI rations and much-needed clothing. They sailed back to their homes sams the bolos and spears.

A few weeks later the Americans set up stations at stralegic points, there were no clashes, for the Japs had been annihilated weeks before when a swarm of English because it was a sine qua non. The most useful men in our town were those who could speak the king's language. Speaking English became a craze.

There was an ambitious but inarticulate young man from a town in the north. He had slippers made of abaca fibers and he approached a fatigue-clad burly GI cleaning his shoes inside his tent. "Joe," he called, "will you exchange my chinels," raising the pair of slippers in his right hand, "with your makinils that sounds tak-ta-dattak?" He was after the typewriter on the husky GI's table.

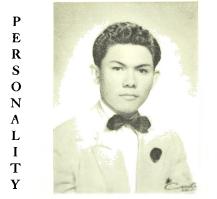
The American forces not only gave us back freedom but also reintroduced the American way of

(Continued on page 18)

JJ F THE name Pinoy, a semantic tag which Americans pinon as Filipino who enters the United States, rings a sort of unpleasantheses in our ears, we need not be disturbed by it, because our townsfolk have paid off old scores with these whites. Indeed, the word Pinoy is not pleasant to hear. There is balut pinoy, a nutritive duck's egg, all right, but we don't want to be associated with ducks, which are for swallowing everything. We might be misunderstood to be doing the same. Our folk, in happy retaliation, call the American serviceman Mika (from Americans). They coined the name when the GIs landed in our east Visayan province in the early days of the

When these Mikas set foot on our soil, the natives knew nothing about them, so that when they sighted a huge ship anchored a distance from the shore they were stirred and grew apprehensive. They thought those on board the ship were another batch of Japs. The rumor spread. All the people grew apprehensive. Convinced and united to fight the foreigners off, my townsfolk sharpened bolos and bamboo spears. With bolos in their hands or slung from their waists, they boarded bancas and rowed to the ship. What they found were not the brutal Nippons but big hunks of Americans. Brandishing and cutting the air with the sharp bolos, the natives challenged them to fight but the GIs just laughed

Liberation.



#### OSCAR ABELLA

Oscar Nacua Abella is a name that might very well be the synonym of self-confidence. This was the impression he made on us right from the very first question we fired at him. His answers came in squarely with nary a trace of false humility. Talking about his life, lowers and ideak without hesitation and without bothering to put on false fronts and pretenses, Oscar presented a picture of a modest campus figure after our own hearts.

picture of a modest campus figure after our own hearts. Perhaps a born politician, Oscar has always been in the middle of campus politics. The first of leadership ever burs in his heart. He has always been leading his class from the intermediate grades, through high school and presently in college. Leadership has its entailing price though high school and presently in college. Leadership has its entailing price though high school and prealways been acquitting himself creditably in both.

lot of erra-curricular activities with its book. Wonderfully enough, he has always been acquiliting hintelf creditably in both. Oscar loves books. Steinbeck and Hemingway rank high on his list. He likes Loring and Gerdner, too, but not mucht; a few of their works is as far as he will go. Possessed of a critical literary eye, he has noted the stereotyped pattern of Loring's and Gerdner's works. "Read one of them," he say, and you've read them all". He likes books that probe deep into the human mind and heart.

A battle of wits never fails to fascinate Oscar. As a matter of fact he finds himself not infrequently involved in them. He has won several laurels as orator and debater. His love for polemics was the prime mover that drove him into the arms of the law profession.

him into the arms of the taw protession. Mature beyond his years, he understands and has a lively awareness of the state and welfare of his country. While he is a rabid admirer of the late Don Claro Mayo Recto, he would not close his eves to the errors in some of the radical views of the "eternal oppositionist". Occar idealizes President-elect John F. Kennedy and bears a strong diside for some of our political moguls. He looks at Philippine life beyond the ordinary sphere of a mere student. Quero is self-made man — and that is because he wanted to make him-

Oscar is a self-made man—and that is because he vanted to make himself. To achieve his goal of individual independence, he had to undergo hardships and sacrifices. He has worked at a number of jobs ranging all the way from miner to teller. But all his sacrifices paid off. He is now enjoying the bliss of freedom—he is free from the shackles and domination of anybody but himself.

Knowing Oscar's life and experiences is like reading a Pulitzer prize winner. For his is a life that is lived not by ordinary men. Obviously, Oscar realizes this. The confided to us that his great obsession was to write a book based on his unique experiences which he would give as a gift to whoever might be his better half...

Oscar has a long way to go yet to the success and glory he dreams to reach. But however long that might be, we are sure, it's just a matter of time.

- N. McFarland

#### MY TOWNSFOLK ....

life, which struck deep roots in our folk's way of thinking, mode of dressing and social customs. For instance, anyone who wants to get off a jeepney or bus says, "Hulit" This is the murdered version of "Hold it."

There were a lot of friendly An ex-serviceman Americans. now in California sent his friend gifts just recently. Their friendship developed when the father of his Filipino pal saved the ex-ser-viceman and his companions when their barge was sunk by an early morning storm off the island of Homonhon. In the letter, the GI recalled how the father had saved them six hours after their boat went down. He once more expressed his gratitude for the hospitality shown him and his companions by the Filipino family. The American enclosed a photograph of his family one of his youngest son and a teen-age daughter.

What we villagers remember most vividly was an incident involving a GL Whenever his story is told hearers bend and choke with laughter. When this was narrated in a tuba session by Momoy Boroka, the village master storyteller, a boy laughed and laughed so much that he dropped to the floor, breathless. The other listeners had to revive him by artificial respiration.

It was a GI who had a close friend, our neighbor. I knew him well because he was popular among us villagers. He was Joe Drinkwater, a native of Texas.

On Saturdays he would go to our neighbor's house. Sometimes he would sleep there and eat with the Filpino family. One weekend he went to the house. Three notorious boys in the neighborhood wanted to find an answer to their curiosity. They wanted to know whether the tongue of Americans, like the Filipinos', feels the sharp sting of the local-grown pepper. With the pepper pulverized in a stone mortar, they set out for the house where the American was staying.

Through small holes in the wall, they peered into the room. They found the household asleep, including Jose who was lying on a bench by the open window. They picked him as their victim because his mouth was open in sleep. Slowly the ringleader tiptoed up the ladder, slipped through the half-closed door and with the powdered pepper in his hand he bent forward to reach the open mouth of

#### (Continued from page 17)

Joe Drinkwater while his feet remained at the threshold, in readiness to get out fast. The trio got away quickly and they all clambered up a slender coconut tree with the swiftness of scared lizards. They stayed at a point where they could see the GI through the open window.

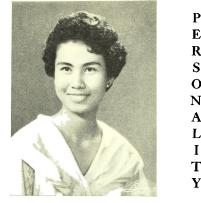
Our house, only a few paces from our neighbor's, was a little taller and from the window I could see the GI open and close his mouth, rise to his feet and spew forth the biting pepper. Writhing with pain, he jumped up and down so many times that the cor-ner post of the house sank two inches deeper into the earth. The household was awakened. Joe, thinking that one of them must have pulled the joke on him, looked for the head of the family, Pekto. His face red, teeth gnashing and his fist clenched, he unbuttoned his shirt, gestured with his fists, ready to pounce upon Pekto's face. Pekto backed away and unsheathed a bolo near him, its blade shining, Without a word the GI leaped through the window to the ground and ran for his life from the pursuing Pekto armed with a very long bolo. The boys clinging to the tree roared with laughter. The GI, following a grassy trail, vanished among the tall grasses from the sight of Pekto.

The following morning, Pekto, together with sixteen neighbors and my uncle, jacked up the corner of the house. Nothing more happened that day.

The next day two GIs brought news to the village that Joe Drinkwater was the object of a hunt for not showing up in the camp the previous day. The news traveled fast and it reached Pekto. He grew apprehensive. But he was confident that he had not done any harm. Barefoot and wearing a buri hat he tracked down the path which the GI had taken. He leaped over a coconut trunk thrown across the path, but stopped to verify a sound like that of splashing water. He got near an abandoned, mossy well and he saw a man's head, Joe Drinkwater was struggling up in the water, weak and cold.

The three boys who were around at the time joined Pekto in fishing out Joe Drinkwater, panting for breath, his tongue sticking out.

Back in the States, Joe must have told his fellow Americans about us, the village folk.



YOLANDA VILLON

"When you sit with a nice girl for two hours you think it's only a minute. But when you sit on a hot stove for a minute, you think it's two hours. That's relativity." — Albert Einstein.

That is how one feels when he talks with Yolanda A. Villon, for this young lady is truly, intrinsically lovable. Bedimpled, charming, amiable and radiant best describe her. She is gracious in nature and in her gentle will.

Born in Lucban, Quezon, this debutante is the eldest in the family of seven. Her younger sister and brothers look up to her as a sister anyone would love to have. A consistent scholar since grade school, Yolly is her parents pride and joy. She first studied in Marikina, Rital, transferred later to Ligao, Albay and then to Lucban, Quezon. She was in the third grade when they moved to Cebu. Being a stranger to this place, she had to hop from one school to another until finally she came to this University and made it her Alma Mater. She graduated from the intermediate and secondary courses, valedictorian.

Now in the last year of her pre-medicine course, she still tops her class. This future doctor hopes to finish her course at the University of the Philippines and has made the University of Santo Tomas her second choice.

When not with her books, the attends to her various entra-curricular activities. Deeply religious and virtuous, the has been a Sodality Prefect in high school and in college, secretary of the Legion of Mary, member of the Student Catholic Action Planning Board and at present Instructress to the aspirants of the Sodality. A prolific writer, she was the Tagalog editor of the Junior Carolinian. Gitted with a pleasing voice and the ability to speak fluent and flawless English, Yolly is also a declaimer, orator and actress, and former president of the Dramatics' Club. She is also a Kappa Lambda Sigma Sorority member. At home, the keeps a treasury of gold medals.

In spite of this litany of achievements, Yolly has remained what she isnaive, unaffected, despite beauty and brains.

She loves good books, especially books of poetry, music, and true friends. Bishop Fulton Sheen is her favorite author. Can she cook? She loves to and is trying to learn although she admits she gets burned once in a while.

What does the future hold for Yoly? Only the Creator Himself knows the answer but perhaps we can guess by gueting this: "Speaking of the future, Yolky dreams of a quite and simple wedding. It takes a man with sterling qualities to let her give up her career and be a devoted house wife to her husband and mother of their children."

Such is Yolanda Villon, the most youthful yet wonderful friend a man can have, the perfect example of Filipina simplicity that is priceless these days, the personality you admire at a glance.

by E. Talaid

## THE SEASON

USC in Brief ...



Vice-President Macapagel shaking hands with admirers. (Photo Credit: P. T. (5))

The last trimester of the year 1960 ushered in a lot of BIGS—big people, big events, hereulean undertakings, etc... — all for dear old Charlie.

Even as two bigs in the United States, Sen. John F. Kennedy and Vice Preset mail for the US Presidency, USC's Council prexy Size U. Abes, Jr. cataputted himself to the topmost position of Cebs. Racket by the council presidents sailed on smooth waters to the SCAC Presidency.

The USC Supreme Student Council of which Mr. Also is president, meanwhile, adopted something big: A Students' Day Act declaring a particular day of the school year as a day for exclusive student festivities. If teachers, who are paid to teach, take a day off every year (Rector-Facuity Day) to relax, who are paid to teach, take a day off every year (Rector-Facuity Day) to relax from classroom activity, why don't the students who bear the brunt of paying them, and still do the hard work of studying—it ing, President Albo and this assistants were blue-printing plans for a two-day affair schedueld for Jbec. 17 and 18.

Another big which nearly outbigged the SSC's Students' law was the selection by a new big organization in the campus, the USC Press Club, of tweive outstanding solons of the SSC congress. Selected in the order of their prominence were: Rep. Filemon L. Fernandez (CYP, Law), Rep. Demse Jones Lotter, Rep. Grands (Id., Law), Rep. Cense Jonde (PC, Educ), Rep. Cense Jones (PC, Educ), Rep. Conse Jones (PC, Educ), Rep. Conse Jones (PC, Educ), Rep. Conse Jones (PC, Chuc), Rep. Conse (CYP, Eaw), Rep. Fourte Literation (CYP, Caw), Rep. Fourte Literation (CYP, Caw), Rep. Roberto Saniel (CYP), Roberto Roberto Roberto Roberto Roberto R

Com), and **Rep. Jose Barrameda** (PC, Edue). The President plans to award certificates of merit to these outstanding representatives at the end of the year.

The BSE Seniors' annual big came on Sept. 18 when the future maestros and maestras sponsored their fourteenth declamation contest. The following romped off with the first, second and third prizes respectively: Miss Normo Ricafort who dared prophesy "You Will Come Rack?"; Miss Nelly McForland who told an anecdote on "Botany and I"; and Mr. Leendro Quintene who dwelt on "The Tell-Tale Heart".

Causing a lot of quizzical cycbrowraising, was the USC SCA which held a two-day symposium on Love. We overheard this interesting bit of tetca-tete: What's the SCA really for? It's a hunting ground... For what? We wondered. And more so when the SCA was robbed of fitly pesos cash intended for the flood victims. It was believed to be an inside job.

Ciccro and Demosthenes clashed on the aboliton of capital punishment last October 2nd through their respective debating clubs in the College of Liberal Arts. Because of the performance of some of the panel members, Ciccro and Demosthenes must have turned over in their graves. But on the whole, the debate was more than a good start.

The USC administration risked incurring present Nacionalista administration when it gave the go-signal to two anti-administration men. Yice President Disedee "Gift of God" Mecapeage the "foremast oppositionsit" in the Philippines today and Manila's Meyor Assembversial and coloral figures of contemporary time. Both put to task the Garcia administration for its failure to live up to and described the moral disintegration and putrefaction in our government. But



The President with two of the twelve outstanding solons taking a "break" at Cormon Beach. (Photo Credit: B. C. Cubanutan)

# OF THE BIG



Mayor Arsenio Lacson and a portion of the crowd he wowed.

Affanta Condit It. T. Col.

while the "Gift of God", as Fr. Rector fondly called the Vice President, drew applauscs by back-slapping and rabbie-rousing, "Arsenic" held his audience captive by his masterful use of the king's language, ranging all the from lofty rhetoric to downright sareasm. While he spoke of the same thing that has almost become daily food for thought has almost become daily food for thought for the Filipino people — governmental graft and corruption — he spoke of it in a most spellbinding mannor, patent only to him, fiery and punctuated by vitriol and rideule. Both speakers cl'm-axed their speeches with separate appeals to the youth to take more active interest in the government — by joining the "crusades" undertaken by the speakers in the The two convocations were sponsored by the Portia Club and the Sigma Sigma and Delta Eta fraternities of the College of Law

of Law. The PE classes, too, had their share of the season's bir, Desiring to impart knowledge about folklove and customs of other peoples to others, they held a fak dance festival last October 2, at the groundinost of the Archin, Reym-bers: Bengruet, Binasuan, Bakya, Kali-neti, Kandingan, Kwratsa, Boholana, Dutch Couple, La Jota Cargyana, Lam-cers de Negros, Hichland Fling Sapa<sup>1</sup>-ya, Tapow and Tinikling. Kudos for the artistic under theire Testica Artiliers.

In the world of sports, puglist An-seine Brieses, a USC Commerce student and 1357 Majonal featherweight cham-and 1357 Majonal featherweight cham-Cloves hoxing tournament, went step by step to the stars. First, he knocked out Boy Chiong of Tagbilaran, Bohol to an-nex the East Visayan title, in one mi-nute and fifteen seconds of the first round, bettering Plash Eurode's knock-

out of Harold Gomes in their return bout by five seconds. He then rocked West Visayan champion Aquilino Nepal to sleep with a solid right to the jaw in one minute and twenty-eight seconds of the first round to win the regional cham-pionship crown for the entire Visayas.

Three bigs have joined the USC faculty.

Mr. Patrick McGinnis of Zanesville, Ohio, has joined the English faculty as as Fulbright lecturer. He teaches Eng-lish as a second language. Mr. McGinnis is a graduate of Brown University with a Master's degree in linguistics. He has

taught English in US, China and Thai-Iand

F. Jemes Sherry, too, a summa cum laude graduate from UST in the Master courso, has joined the English faculty. Fr. Skerry, of Irish descent, halls from Brighton, Massachusetts. He was or-dained in Techny, Illinois and was teach-ing at Christ the King Seminary in Manila for the past six years. English is his major subject.

is nis major subject. Dr. Concespien Rodil arrived Novem-ber 3 from the Catholic University of America where she took her Doctorate degree. Her subject of major study was guidance while her two minor studies were psychology and social work. On her return to the Philippinge, she visited seven countries of Europe to study cul-uent on the study cultural and educational trends. Dr. Rodil teaches guidance in the Graduate School and in the College of Education.

Incidentally, the Guidance Department of the Graduate School is offering this semester four guidance subjects, viz, Principles of Guidance, Techniques of Counseling, Clinical Psychology and Personality and Character, under Dr. Rodit, Fr. King, Mrs. Espiritu and Fr. Geeris, respectively.

The USC Supreme Student Council sponsored its first annual literary consponsored its first annual interary con-test for December 10th, Cash prizes and medals were at stake. At the time of this writing, the Committee on Jour-nalism was yet drafting the notices, however.

To encourage scholarship, the Student Council plans to honor students with certificates of awards, President Abao has slated the giving of the awards for the Students' Day.

Carolinian Editor Monuel S. Go cap-tured the Presidency of the Cebu Col-lege Editors Guild. Immediately upon his election, Mr. Go declared the CCEG independence from the CEG of the Philippines.

USC ROTC Corps Commander Roque Cervantes, meanwhile, secured for him-self the Supreme Commandership of the Supreme Sword Fraternity, an organ-ized brotherhood of ROTC officers from the different schools in Cebu City.



The P.E. Dance Festival

althoutes transfers 15, W. Ward

#### USC WARRIORS TROUNCED UV LANCERS, 87-74:

The USC Green and Gold Warriors resurrected its vaunted caliber as they halted the UV Lancers winning streak by unhorsing the latter, 87-74 to necessitate a pennant showdown for the 1960 CCAA cage crown.

The rough and tumble affair before the largest crowd this season was marred by a fists winging incident between sparkplug Eduardo Cabahug of the Lancers and Ace forward Maximo Pizartas of the Warriors after a wild scramble for the ball at the early stage of the second half. Both went to the showers for the mislemeanor.

Determined to come out the victor in this either-you-or-I encounter, both teams started with their first stringers. After tip-off it was evident that Coach Dodong Aquino had cooked up a new variation. Canizares carried the ball down to the front court and called the play with a weave and screen offensive pattern. Pizarras drew the first blood with a quartercourt jumpshot. Baz, countered with a long heave to level the score 2-all. The Warriors precision play kept them on the initiative as the Lancers matched them shot for shot with a blistering fastbreak counter-attack. Aquino sued for time to align his defense and after three minutes of play, the Warriors built up a 7-point lead with skipper Reynes booming with his tricky manipulation from under. Galdo. the hottest Warrior that night drove and layed up, Pizarras jumped and Palmares laved up from the sides again stretching the lead 25-12. The Lancers recovered their bearings however as Eddie and Boy Cabahug combined magnificently to tie the score 32-all, 35-all and 37 all. Macoy grabbed the driver's seat for the Warriors with a last second twist shot, 39-37.

Second half hostilities commenced with Eddie Cababug statemating the score once again with a trapeze abot. Boy Cababug jumped, Rojas waylaid his guard to score successively with a driving lay-up shot 45-30. Galdo and Cafizares broke the rally with a jumpshot at the shaded area and an undergoal boom 45-43. E. Cababug jumped from the sides, Reynes feinted and layed up and Galdo chartied twice to level the score 47-all.

Tempers flared up at this stage of the game as Baz missed a jumpshot. Pizaras recovered the ball and sandwiched, he tried to free himself with a pivot and then drove into Cabahugs swinging arms. Pizarras was burt, cocked his fist, Cabahug retailated and there was the whistle ending a brilliant performance of the due that evening.

With the disqualification, the Lancers were not on their ownself again. Guillermo Baz, the Chile veteran, bullied himself around with all sorts of tricks. Karati? Judo? Nope, none of the sort. It's plain basistball —Guillorme Bas version. Bas of UV is "famasu" internationally for his spitting antics (Chile). and plackos of the "king" below the beit.



of Spontsdom

ON THIS SIDE

Galdo and Palmares caught fire and stormed the hoops of the beleaguered Lancers with much consistency. Rojas and Boy Cababug countered with cattered shots and USC led 68-58 three minutes before guntime. The rampaging Galdo played brilliantly with numerous interceptions to his credit which ended with a field goal. There was no stopping from thereon as Galdo, Reynes and Palmares kept on scoring at will to finish the game 87-74.

#### IN THE MINOR LEAGUES OF THE CCAA:

The USC jersey-clad shinbusters and the UV Greenshirts deadlocked at one game apiece and a game tied in a two team three out of five series for the CCAA senior football tourney. UV came

out true to form in the role as favorites in the initial game, as they swamped their rivals 4-0. With star player Nilo Alazas in the starting line-up USC shaded UV 1-0 in the thrilling encounter. The first half ended in a scoreless deadlock, thanks to the superb goal tending of Jose Sotelo, Jr. At least four breath-taking saves were made in the first half as Solito of the Green Booters outran his guards for dangerous attempts. Inside right Aloysius Tolok turned in the only marker of the day as he surprised the handful of spectators with his powerful 15 yard blast at the 35th minute of the second period. Anito Trinidad, an Asian gamer switched to the defense to finish the day with a magnificent display of all around performance. At the third game of the

CCAA's Player of the Year and winner of the current year's "Sportsmanship Award" Ilving up to his konors. in sportsmanlike fashion, ke caresses USC's Macoy (in foreground).



## Sports ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

The USC-UV tussle for the current year's CCAA basketball crown reguled the spectators with a special kind of basketball which includes karati, judo, wrestilag, etc.

The photographer of this mag, P. T. Uy, caught several interesting shots of UV's cagers banging away on the hapless USC spherold artists.

series, both teams tried to score but their respected defenses were impentrable. Corner kicks and penalty kicks ended up for nothing as the ball went out of bounds. After regulation play at 0-11, a problem cropped up as to whether an extension should be made or half points be awarded to both teams. As agreed earlier the dual touney is a three wins out of five games aeries so that he last two games shall be played first before the tie can be resolved by a replay.

In Baseball, the USC nine bowed to the strong Maritima Seafarers 11-2. Experience triumphed over youth as the old foggies shone brightly that day by driving seven runs at the first inning. At the second outing the USC swatters stroke events. George Chiong turned in the only third place in 400 meter frecstyle,

#### INTRAMURAL SPORTSCOPE

In Basketball: Engineering A Greenshirts emerged as the new champion when they clobbered the yellowshirted Finance quintet 78-48.

Vengeance was their battlerry as the "As" outshout, outbustled and completely outclassed their estatibility outclassed their estability cagers displayed their wares as real champions except for a minor rhubarb stirred by an erring player visibly irked by the reforee's decision at the end of the game. Labitan, Yap and Tan provided the scoring punch for the victors



drove in 4 runs in seven innings as they outhit the Cluka nine 4-3. The CNS schoolboys came in as their next victim when the Golden Sox increased their hitting output 7-3 and insured for themselves a berth in the final round of championship play.

In the Cabu Swimming Open, the USC team captured 1 first place, 2 second places and 1 third place as they churned the Miramar pool to give the USC Golden Sharks a fine performance. Ricardo Encarda won the 100 meter freestyle event, A. Garces and Ben Martinez trailed the winners coming in second in the 100 meter butterfly and backas they punctured the hoops from all angles, in spite of the pressing man for man defense put up by the jersey-clad charges of Coach Manolo Baz.

In Volleyball: The Secretarial belies were proclaimed crown weares this year when they swept all opposition in the only skirted league of the intramural sesson. The games became a battle of stinging advills as the ball either slipped from butterfingered hands or as the protagonists waited starry-syed for the ball to come down after a "way-up high" service, and miss the baseline by inches. Altogether the referees had misel emotions whether to call it "in or

Visiting teams beware! USC's Palmares in extreme agony after UV's Violango (No. 13) dipped his fingers into his eyes.

## by JOVEN A. ECARMA

out" as more often than not they were met by pleading eyes and loud protests from the other side. No doubt it was the best attended league of the intramurals as the fans (mostly boys) watched wide-eyed as skirts danced up and down and blouses were torn losse when shapely bodies wriggled to meet the balt. It was such a spectacle that it became a lure to sweat-soaked PE students. So don't miss the second semester games, folks!

In Table Tennis (Pingpong): Slim and handsome Emilio Villahermosa tucked in the men's singles crown as he decisively trounced Bugarin of the Engr. Department. Emma Seno's soft but sure returns paid dividends as she crowned herself women's singles champion.

In Chess: Recently crowned Patria Champion Obser: Abuca, a senior student of the "institute of law" and reigning PRISAA secondary champions Benjamin Macapaz were heralded as co-champions as they statemated with 4½ points apice after 6 rounds of play. "Run silent, run deep" Seigfredo Nadela came in as runner-up when he stunned campus chess enthusiasts with a swift but calculated win over Benjamin Macapaz.

#### USC-UV RETURN CLASSIC:

The Warriors blew up a 15-point margin midway in the first half, then held on a 4-point lead until the last fire minutes of play and succumbed to the Lancers fastbreak attack in the homestretch, 69-65, before the eyes of 5,000 howling fans in the winner-take-all championship classic.

Except for the revenge victory and the appearance of a young and talented benchmentor, piloting the Lancers, the much awaited battle of giants had the same trend as the first encounter. USC kept on the initiative, spurted to a comfortable lead, then their scoring potency sputtered, never to recover their bearings again. There was no change in UV's blistering fastbreak attack except for the omnipresence of spark plug Eddie Cabahug who made a yeoman job in both offense and defense and the "masterful substitution" of Coach Jose "Dodong" Gullas to keep the scoring punch on his team on the go throughout.

These were the highlights: Both teams had their best combination on the floor. As usual Canitares, the tallest cager in the league, best the Lancer center at the opening jump ball. The well-oiled machine of Coach Dodong Aquino drew the first blood as Julian Macoy scored

(Continued on page 25)



#### by P. ISAAC

HE SEMESTRAL vacation (usually the coup de grace? for the various school organizations that are already moribund at this time of the year) has gone by and the second semester is upon us. The dying enthusiasm and interest of the members of most of the clubs, organizations, and associations have taken their toll. Gone is the burning eagerness, gone is the zeal that characterized the earlier days, as a matter of fact, gone are most of the clubs, organizations, etc. themselves.

To the chagrin of our president, Mr. Vergara, the Student Catholic Action seemed to be proving no exception to the general rule. Alarmed, he acted quickly. Calling for the reorganization and revamp of the unit and cell leaders (some of whom have been characterized by-shall we say-slight indifference to SCA functions) and calling for co-operation of all SCA'ns, he managed to sitr up-more or less--the leaders (and even some officers) from the sluggish apathy that had befallen them.

Borely one week after classes had started, the SCA ns attended a **Missa Recitata**. That some day, a seminar opened the training of SCA leaders. Among the items on the agenda of the SCA for the rest of the year are the following:

- a benefit show, "The Song of Sister Maria" and (we hope) "High-Time",
- 2) Bingo on the coming Students' Day
- 3) plans for the annual retreat
- 4) several cultural events, among them the projected "Drama through the Ages" (the pet project of Sister Nelly McFarland); a literary-musical program, chairmanned by Brother Pete Montero, and a symposium; chairman: Sister Lorna Rodriauez.

#### 5) the traditional Christmas caroling

6) plans for a souvenior SCA magazine.

Among other things, the second semester found the SCA with a new Spiritual Director. Many other duties had prompted Fr. Hoeppener to relinquish this post. His successor is Fr. James Skerry. In the first week of classes, this writer with some moral support from Brother Pete Montero and our president interviewed Fr. Skerry. Well, it wasn't exactly that way. Actually Brother Pete and Brother Nick did most of the interviewing and I supplied the moral support and took down notes. Our new Spiritual Director came to the SCA Room looking, for all the world, like a silver-haired teen-ager and speaking in a New England accent with just the hint of an Irish broque, Fr. Skerry was born in Boston, Massachusetts (the elected U.S. president's birthplace) on June 16, 1928, the second in a family of lour brothers and one sister. All boys in the family studied in the seminary, but at present only Fr. Skerry is a priest. However, his younger brother recently took his vows. Fr. Skerry was ordained at St. Mary's, Techny in 1955. Originally assigned to Indonesia, but unable to get a visa to that country, Fr. Skerry was reassigned to the Philippines as a missionary. However he stayed on in Christ the King Seminary, teaching English and History, as well as doing parish work in the Immaculate Conception parish in Quezon City. At the same time, he studied in the University of Santo Tomas "on and oll for three years". He finished his M.A. in English in that University just last semester. In San Carlos he is teaching English and Ethics besides being the SCA spiritual adviser. Fr. Skerry expressed interest in the religious aspect of the SCA and asked questions about the religious life of Carolinian students. Being new in this school, and his being the first time in the SCA, Fr. Skerry said he had to definite plans yet and that he wanted to observe "how you do things around here."

### Let's Talk It Over

(Continued from page 12)

#### THE CCAA IS DETERIORATING

The current cage series of the Cebu Collegiate Athletic Association have been turned into a boxing bout where players figure in fist fights and into a "cockfight" in a "cockpit" where betting is rampant.

If the CCAA were organized as a valid excuse to make tough guys instead of disciplined basketball players or gamblers out of upright citizens, then it is advisable that it be dissolved.

It seems unethical for school authorities to tolerate the breaking of bones among players of contesting teams or gembling among the libitzers. It is a blow to the CCAA which is composed of educated men to produce social problems through basketball games.

#### CAROLERS: BE CHRISTIAN THIS TIME

Christmas is here again. And caroling which is one of the indispensable fads of the season will dominate once again the Yu'etide air.

We are hoping that this season will not be made a good excuse for a smalltime racket. We anticipate our wish that carolers be a little bit Christian this time. They should not scrounge for charity both in kind or in cash at the most unholy hows of the night.

We think it would be too much for the tagbalay to be squeezed of their cash and be deprived at the same time of their sleep. If that's not plain robbery, what is it?

### MY IDEAL MAN (Continued from page 10)

The stay-at-home and carefree type is not my ideal man. What then is my momental man, what then is my monsible and quite intelligent to under-stand me. He must be the Adonis type with a crew cut. He must be a good cage player and exemplary student. He must have well modulated voice and be a good dancer to boot. And lastly, he must be devoted Catholic. **EOSA C. GARCIA BOME** 

ESHE I It has been well said that to have an ideal come to reality is a remote pos-sibility because it is beyond the reach of man. But I believe that despite that, one can still wish for an ideal, like say, a man. Well, my ideal man must be haved, understanding, humble and above haved, understanding, humble and above emphasis on religion because it leads to virtue and to doing things acceptable to God. government and society. to Virtue and to doing times acceptate to God, government and society. SEGUNDA AL. MEDILLO BSEED-ME II

My ideal man must have the courage and genius of Dr. Jose Rizal. He must have the honesty of Abraham Lincola. He must have the wit of Bishop Fulton Sheen and the soothing voice of Frank Sheen and the soothing voice of Frank Sinatra. He need not necessarily look like Rock Hudson or Romeo Vasquez but at least, he must be neat, gentle in his ways and speech, thoughtful, under-standing and free of any vice. But most of all, he must be a very good Catholic. **DOLORES NACUA** DOLORES NACUA

#### Pre-Nursing

Tre-Norsing My ideal man must be religious both at home and outside. He must be edu-cated and intelligent in order that he can hold his head high and nobody throws his weight against him. He must be a disciplinarian to establish peace and order in the home. And lastly, he must be a good provider. A family can-not live on love alone.

#### ERLINDA R. CLAPANO Liberal Arts

Libered Arts A chivairic and genite guy is my ideal. He need not be an Adonis type, but at least he must have the physi-but at least he must have the physi-fie must be aincrea in his urays, friend-ly, considerate and forgiving as to faults. He must be a little bit taller than I am so that I can wear high-heeted shoes. And to top them all, he must be a good Catholic who frequents the communion rails. AIDA PERAFLOR Secretarial

Secretarial I am not putting standards to the man I will marry, but to a certain ex-tent I wish I will meet one who has the qualities of an ideal man. He meet no be handstown. It is arough that he sarily rich, but he must hough that he sarily rich, but he must have a stable job to support a family. He must be a devout Catholic and have a strong love for family and home. He must be re-devout Catholic and have a strong love for family and home. He must be re-bor. He must have a sense of humor and understanding for all possible an-gles of hite. MILAPROS E. CAMILON gles of life. MILAGROS E. CAMILON Commerce II



## FLORDELIS TUMALIWAN Liberal Arts

Frankly, I am too young to give my opinion about my ideal man. Neverthe-less, I believe there is nothing wrong for a young girl like me to be curious about the "what" of my ideal man. In the first place, I am a woman who canthe first place, I am a woman who can-not escape from the clutches of ideals. Really, if an average well and the second who likes and loves me without reserva-tion. His likes and dislikes must be in conformity with my own. He must be educated, intelligent and responsible. FLORDELS THALIWAR

### Liberal Arts

My ideal man? Well, he must be soft-spoken, sincere, kind and broad-minded. It is not necessary that he be a TDH type, for physical features will wither away by the sincere test of time. What is important is that he be tender in his manners, soft in his voice and most of all cheerful and can make our company lively.

Education

### On This Side . . .

(Continued from page 23)

from under after a weave and screen nlay.

U.V. fitted the same role as they trailed on a Macoy-Reynes-Palmares onslaught on the Lancer hoops 19-11, after 10 minutes of scintillating basketball. Benchmentor Gullas sued for time but it didn't do them any good as the Warriors boomed with 4 baskets in a row 27-11 after. After a second time out the Lancers nibbled the lead 30-17 as Eddie Cabahug and Ponce returned fire. Skipper Reynes with 2 personal fowls was recalled to the bench and a "bearing" on the machine lost, the Warriors slumped in its production. The Cabahug scoring twins completed numerous fast break plays but still the Warriors hang on the lead 36-32, at half time.

The fabulous U.V. trail was the over all picture in the second half as the Lancers matched the Warriors on scattered baskets, until the last five minutes of play when the Cabahug duo triple-slammed to level the score 50-all. The fans were on their feet as the either-you-or-I battle went into its climax. Galdo, on a lay-up shot and Macoy on a quarter jump fought back after another stalemate, 52-all. The score reversed thrice after U.V. snatched the lead 55-54; 56-55: 57-56 at the 4-minute mark, Macoy stalemated the count for the last time 59-all on a charity conversion. Baz, a court demon, scored successively on layup shots and it turned out to be the hardest blow on the hapless Warriors and time ran out to close the game 69-65.

The dream game of the season turned out to be a lively classic as in a detective show where the "eye" (Lancers) keeps on trailing the culprit (Warriors), collar him and beat him to the draw at the end.

Beren of Post SWORD STATEMENT The undersigned, MANUBERING OF AC 2200. The undersigned MANUBERING OF AC 2200. COLUMN, published tit limes a year in Eastich, Sanshi, Tazalio and Yukoyan (Cabaano) at the Universit of San Carlo Office of Publications, after harage been didy sween hu measurement, and crusiation of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Manuella Editor of the second of the second of the Second of the second of the second of the the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the Second of the second of the second of the second of the second of the Second of the second o	Republic of the Philippines
Mania SWORD STATEMENT SWORD STATEMENT The undergran for Desired Systems of The CAROLINIAN published the undergran for Desired Systems Training and Wanza L Calagnon at the necessary of the system of the Calaving attempt of the Caroling by Commonweak Act 106, 2014 Building Statement of Constant of the Calaving attempt of the Calaving promonweak Act 106, 2014 Building Statement of Constant of the Calaving attempt of the Calaving Statement of Constant of the Calaving attempt of the Building Statement of Constant of the Calaving attempt of the Building Statement of Calaving Statement of Constant Partiant Statement of Calaving Statement of Constant, Manila Calaving Statement of Calaving Statement of Constant, State State Statement of Calaving Statement of Calaving Statement State Statement of Calaving Statement of Calaving Statement State Statement of Calaving Statement of Constant, Statement State Statement of Statement of Constant of Calaving Statement State State regulars of Statement of Statement of Statement of Statement of Statement of Constant of Calaving Statement State State regulars of Statement of Statement of Constant of Calaving Statement of Constant of Calaving Statement of Statement of Calaving Statement of St	Dept. of Public Works and Communications
SWONN STATEMENT The undersigned, MANUSCHEIGT & GAROLINIAM, published stringer a year in Excitch. Spanish, Trachog and Yukyan (Gabason) at the Universitor of Stan Carlor Office of Publication, attra the and and years in massachment. and circuition, etc., which is required by Act 2360, as amended by Commonwealth Act 100, 201 Mananting Editor Monon Monoral State Carlos, Colu City Mananting Editor Monon Monoral State Carlos, Colu City Publication at the State Carlos, Colu City To case of publication atter then delity, feals number of copies printed and 1. Soft of publication at the State Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City Carlos, Colu City, Lang Alamater Carlos, Colu City To asse of publication at the state Carlos, Colu City To assee Carlos, Colu City, Carlos, Colu City Carlos, Colu City, Lang Alamater Carlos, Colu City Carlos, Colu City, Lang Alamater Carlos, Colu City Carlos, Colu City, Lang Alamater, Monor Publication, Carlos, Colu City, Carlos, Carlos, Carlos, Colu City, Carlos, Carlos	Bureau of Posts
The undergrand, MA, Ulgediard by Ar 2200. The undergrand MA, Ulgediard by Ar 2200. State of the second se	Manila
The undersigned, MANUEL S. CO. editor of The CAROLINIAN publiched Universito of Stan Carlos Office of Publications, address and the second standard	
The undersigned, MANUEL S. CO. editor of The CAROLINIAN publiched Universito of Stan Carlos Office of Publications, address and the second standard	(Required by Act 2580)
accordance with law. hereby submits the following statisment of ownerships by Commonweak Art 106, 2010 By Commonweak Art 106, 2010 Business Manuel S. Go.: Unarcentry of San Carles, Gebu Gity Business Manuel S. Go.: Unarcentry of San Carles, Gebu Gity During Statisment Carles, Gebu Gity During Statisment Carles, Gebu Gity Perter	The undersigned, MANUEL S. GO, editor of The CAROLINIAN, published six times a year in English, Spanish, Tagalog and Visayan (Cebuano) at the
by Commonwealth Act No. 201: Editor	secondance with law, hereby submits the following statement of ownership,
Editor         Manuel S. Go.         Unversity of San Carles. Gebu Gity           Building Manager         Non           Output         Non           During Manager         Non           During Manager         University of San Carles. Gebu Gity           Printer         Choice Trais School, 1916 Orougits.           Off Data Carles. Crass School, 1916 Orougits.         Manife San School, 1916 Orougits.           Off Data Carles.         Carles.           Off Data Carles.         School, 1916 Orougits.           Off Data Carles.         School Trais           Off Data Carles.         School Trais           Off Data Carles.         School Trais           Sent to other Them Bally.         School Trais           Chool Chorours.         School Trais           Chool Chorours.         School Trais           Chool Chorours.         School Trais           Chool Chorours.         School Trais           School Chorours	
Mananing Zollor None Baines Manaser None Baines Manaser Differentity of San Carbo, Colu City Publications University of San Carbo, Colu City To case of publications ther then delify foul number of copies printed and Collies of Publication after then delify foul number of copies printed and the second second second second second second second 1. Sorth ogli al abscrifters (Second Second	Editor Manual S Go University of San Carlos Ceby City
Business         Non- During         Non- Cuttor         Non- During           During         Cathol Crash School, 1910 Grounies, Maniha Director & Minaniana, Maniha Director & Minaniana, Maniha Director & Minaniana, Maniha Director & Minaniana, Maniha March, 1960 1. Sent to other shame dated March, 1960 (Seu) MANUEL S. GO SUBSCRIBED AND WORN to lefore me this mindt ary of November, 1950 at (Seu) MANUEL S. GO           SUBSCRIBED AND WORN to lefore me this mindt ary of November, 1950 at (Seu) MANUEL S. GO         Australiana, 26, 1950 (Seu) PULVIO C, PELAEZ Notary Public Subscription of the shame the Subscription of November, 1950 at (Seu) PULVIO C, PELAEZ Notary Public           Act 2560 requires that this Sworn Statement to Ried with the Burens of Forth NOTE: This form is carpant from the suprest of documenter atom to the Subscription of the suprest of the sume trans.	
Owners         University of San Carbo, Cabu City           Printer         Carboit Trad School, 194 Oronuits, Manila           Off of a dramatic and the carboit Trad San Carbo, Cabu City         Can Carboit Trad School, 194 Oronuits, Manila           Off of a dramatic and the carboit Trad San Carbo, Cabu City         Can Carboit Trad School, 194 Oronuits, Manila           Off of a dramatic and the carboit Trad San Carbo, Cabu City         Can Carboit Trad School, 194 Oronuits, Manila           Off of a dramatic and the carboit Trad San Carboit, Cabu City         San Carboit, Cabu City, Ca	Business Manager
Publicher ditto Gries of Publications University of San Cerbos, 1946 Oranuites, Manile Gries of Publications after University of San Cerbos, Cabe U. In case of publication after University of San Cerbos, Cabe U. 1. Sorth Sand Auberlines, March, Mol. 2. Sorth to other sham paid ubscrifters <u>300</u> Total (Sec), 1940 (Sec), 194	Owner University of San Carlon, Cebu City
Office or Publications         University of Sati Carbo. Code C:           Office or Publications         University of Sati Carbo. Code C:           Sect to pad suber merger         500           Sect to pad suber merger         500           Sect to pad suber merger         600           Sect to pad suber merger         600           Sect to pad suber merger         600           SubSCRIBED AND SWORK to hefore me this subth day of Normiker. 1800 at inset di Cabe City on Jan. 26. 106.         100 Electronic M. A.187484           SubsCRIBED AND SWORK to hefore me this subth day of Normiker. 1800 at inset di Cabe City on Jan. 26. 106.         100 Electronic M. A.187484           SubSCRIBED AND SWORK to hefore me this subth day of Normiker. 1800 at inset di Cabe City on Jan. 26. 106.         100 Electronic M. A.187484           SubsCristion City of Jan. 26. 106.         100 Electronic M. Cabe City of Jan. 26. 106.         100 Electronic M. Cabe City of Jan. 26. 107.           SubsCristion City of Jan. 26. 106.         100 Electronic M. Cabe City of Jan. 26. 108.         100 Electronic Jan. 26. 108.           SubsCristion City of Jan. 26. 106.         100 Electronic M. Cabe City of Jan. 26. 108.         100 Electronic Jan. 26. 108.           SubsCristion City of Ling Code at Jan. 26. 106.         100 Electronic Jan. 26. 108.         100 Electronic Jan. 26. 108.           SubsCristion City of Ling Code at Jan. 26. 106.         100 Electronic Jan. 26. 108.	Publisher ditto
To case of publication other than daily, fead number of copies printed and tereducing of the last case galax district, 160°	Printer
circulated of the last issue dated March, 1800: 5,700 1. Sorti to other shaw interview: 380 2. Sorti to other shaw interview: 6,000 (Sed) MANUEL S. GO SUBSCRIBED AND SWORN to before nee thin mind day of Morember, 1860 and Colu Gity, the sfinal exhibiting his Reinform Certificits Wo. Asi87805 issued at Celu City on Jan. 25, 1806. (Sed.) FULVIO C. PELAEZ Act 2560 requires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Post NOTE: This form is campan from the symmet of documentery atoms to anot NOTE: This form is campan from the symmet of documentery atoms tax.	Office of Publications University of San Carlos. Cebu City
circulated of the last issue dated March, 1800: 5,700 1. Sorti to other shaw interview: 380 2. Sorti to other shaw interview: 6,000 (Sed) MANUEL S. GO SUBSCRIBED AND SWORN to before nee thin mind day of Morember, 1860 and Colu Gity, the sfinal exhibiting his Reinform Certificits Wo. Asi87805 issued at Celu City on Jan. 25, 1806. (Sed.) FULVIO C. PELAEZ Act 2560 requires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Post NOTE: This form is campan from the symmet of documentery atoms to anot NOTE: This form is campan from the symmet of documentery atoms tax.	In case of publication other than daily, total number of copies printed and
2. Sent to other them paid ubscripters. <u>300</u> <u>1000</u> (Sed) MANUEL 5. CO     SUBSCRIPED AID SWORN to before me then inded by of Normanni, 1998ed     band of the Arman Schermer and Sche	circulated of the last issue dated March, 1940:
2. Sent to other than paid subscripters	
(Spi) MANUEL S. GO SUBSCRIBED AND SWORN to before me this anish day of Mervanier, 156 at. Cebu Giv, the Affani exhibiting his Renferne Certificate No. A:187886 issued at Cebu Giv on Jan. 26, 1566. (Sgi) FULVIO C. PELAEZ Act. 2560 recuires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Posts on Arri 1 and October 1 of each perf. NOTE: This form is censmit from the bayment of documentery atmos tax.	2. Sent to other than paid subscribers
SUBSCRIBED AND SWORN to before me this mink day of November, 1969 as Colu Gick the Hinni exhibiting his Reinforme Certificate No. Ais7896 issued at Celu City on Jan. 26, 1960. (Sgd.) PULVIO C. PELAEZ Act 2560 require that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Forther Act for the prior in campter from the same to documentery atmos tax.	Total
SUBSCRIBED AND SWORN to before me this mink day of November, 1969 as Colu Gick the Hinni exhibiting his Reinforme Certificate No. Ais7896 issued at Celu City on Jan. 26, 1960. (Sgd.) PULVIO C. PELAEZ Act 2560 require that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Forther Act for the prior in campter from the same to documentery atmos tax.	
Cebu Giuy The affinal exhibiting his Residence Certificate No. A-1878866 issued at Cebu City on Jan. 26, 1980. (Sgd.) FULVIO C. PELAEZ Notary Public Act 2560 creuines that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Posts on April 1 and October 1 of each year. NOTE: This form is exempt from the payment of documentary stamp tax.	
(Sgd.) FULVIO C. PELAEZ Notary Public Act 2580 requires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Posts on April 1 and October 1 of each year. NOTE: This form is exempt from the payment of documentary stamp tax.	Cebu City, the affiant exhibiting his Residence Certificate No. A-1878686
Act 2580 requires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Posta on April 1 and October 1 of each year. NOTE: This form is exempt from the payment of documentary stamp tax.	issued at Ceou City on Jan. 26, 1980.
on April 1 and October 1 of each year. NOTE: This form is exempt from the payment of documentary stamp tax.	Notary Public
NOTE: This form is exempt from the payment of documentary stamp tax.	Act 2580 requires that this Sworn Statement be filed with the Bureau of Posts on April 1 and October 1 of each year.
Doc. No. 388: Bk No. XV: Page 12: Series of 1960	
	Doc. No. 388; Bk No. XV; Page 12; Series of 1960



ABI ng bisperas ng Pasko. Ang himpapawid ay napapa-lamutihan ng mga tugtugin at awitin. Hindi mabilang ang dami ng mga taong naglipana

dami ng mga taong nagiipana sa mga lansangan. Ang masasayang si gawan ng mga bata, ang walang hum-pay hakakaon mga bata, ang walang hum-pay hakakaon mgi hum-pay hakakaon mgi hum-ay lanawan ng kasayahan ng gabing ito. Ang mga bagay na ido, subalit, ay hin-di alintana ni Crisendo. Minabuti pa niyang palipasin ang gabing ito sa kan-yang sild sa pilang ni Lina at ng kan-yang sild sa pilang ni Lina at ng kan-yang sala kanoy matagal na pinag-

The part of the second second

daigdig. . . .

Malagim na gabi ang bisperas ng Pasko para kay Crisendo. Hindi ma-wawagiti sa kanyang isipan na sa ga-bing ito, dalawampo at lima nang taon ang nakalilipas, nagsimula ang pagka-lugami ng kanyang mga pangarap. Waang nakaningas, nagsimula ang pagka-lugami ng kanyang mga panggarap. Wa-lang hindi masaya noong gabing yaon sa kanilang tahanan, tanda pa niya. Walang palid ang pagpapatugtug ng mga tugtugin at awitin. Sa masasamga tugtugin at awitin. Sa masasa-yang mukha ng mga panabuling nagdi-riwang doon ay walang nag-akalang isang malougkot na tagpo ang nakataka ang unang anibersariyon ng pag-isang-dibélih nina Crisendo at Lina. Nang sunahimpapawid ang hing ng awiting Anteriersary Song ay punnagitan sa bulwagan sina Crisendo at Lina upang sunayaw. Sa kanjia napabaling

upang sumayaw. Sa kahna napabaung ang tingin ng mga panauhin at sa mga mata nila ay mababasa ang lubos na paghanga. Bagay na bagay sila. Wa-lang maipipintas sa kanilang pakikisa-ma sa tao. Ulirang mag-asawa, ang

bukang-bibig ng kanilang mga kaibi-

gan, —Maligaya ka ba, Lina?, ang masuyong tanong ni Crisendo. -Maligayang-maligaya, mahal ko, at

ikaw?

ikaw? —Hindi maipahihiwatig ng salita ang kaligayahan ko, Lina. Ang masasabi ko'y kung hindi ka dumating sa aking buhay ay hindi ko matiyak kung anong kapalaran ang kasasadiakan ko. Kung lasingoligaya ng buhay ao piling ng ng bangoligaya ng buhay ao piling ng ng ng Ganang dia ang andragama ko Crisi

-Ganyan din ang nadarama ko, Cris. Mula ngayon ay ang Anniversary Song

Mula ngayon ay ang Annicerson' Song ang maging awit ng ating pagmama-halan, payag ka ba? --Aba, oo. Lina, paborito ko ang awi-ting Uyan, lalo na't nagpapagunita sa ting Uyan, lalo na't nagpapagunita sa Katukal ng isinasaad ng awit na iyan ay mabituin ang langit nang tayoy ho-marap sa dambana, liban na lanang sa ilang talang kumikislap sa iyong mga mata. Hindi ha? --Cris, hindi nagbabago ang katami-san ng iyong dila.

buong katauhan ni Crisendo. Binnhat niya sa kanyan mg baigi ang lupayi pay na katawan ni Lina. Naramdanan minamahal na kabiyak - Diyos lo, hu-wag mo pong itulok na may mangyari sa kanya - ang dalanging inulik-uli niya. Nang ilapag niya sa kama si Lina ay lalo ang nagimbal ang kanyara ko-ulay sa dibdib ni Lina. May sugat si Lina! Hindi niya maunawana ng nang-yari.-Diyos ko, huwag mo pong itu-baya.

Patakhong tiuungo niya ang bulwagan upang magpatawag ng manggagamot. Nang mabatid ng mga panauhin ang sayahan sa kanihang nga mukha at iti-nitig kay Crisendo ang mga matang li-pos ng pagkasindak. Halos lahat sy au-munod kay Crisendo patungo sa silid kanihang pantingin ang walang kulay na mukha ni Lina at ang kanyang duguang dibdib.-Huwag mo pong tulot na ma-pahamak siya-ang pahlwatig ng kani-lang mga mata. Patakbong tinungo niya ang bulwagan

## Salamisim..

-Hinding-hindi magbabago, sapagka't -Aincung-nung-mahal kita, --At kung hindi mo na ako mahal, nagbabago na ba? --Hindi mangyayari iyon, sumpa man. --Hindi mangyayari iyon, sumpa man. ---Hindi mangyayari iyon, sumpa Ma

nanauhin.

-Tayo muna sandali sa hardin at lumanghap ng sariwang hangin-ang

yaya ni Lina. —Kayo po ang masusunod inyong ka-mahalan—ang pabirong tugon ni Cri-

Pagkatapos matugtog ang Awitersan Pagkatapos matugtog ang Awitersan ry Song ay humingi sila ng paumahin at nagtungo sa hardin. Mayunigmig ang dampulay ng sariwang hangin sa mabulakika na hardin ng kanilasa ta-magpasyal sa looh ng bakuran. Sa init ng kanilang mga kamay ay nadama ni-lang sila'y walang kasing-ingaya. —Oh, maganda at mabituin ang la-ngit. Crisi —Tulad onge tayo'y ikasal, Lina. ng atalong kasal, mahal ko... Magsasalita pa sana si Lina, datap-wa't isang batang lalaki ang naghagis

Ilang saglit pa ay dumating ang manggagamot. Pinulsuhan niya si Lina. Tang sagat pa ay uonaung ang Sa kanya napabaling ang tingin ng la-hat. Nang tiling niya ang kanyang ulo ay tila isang matuis na sista ang tu-mimo sa puso ni Crisendo.-Hindi totoo ito, hindi. ... Hindi siya makapaniwala sa katotohanan. At dahil sa isang libot nang bumungad sa kanyang mga mata ay nawalan siya ng ulirat. Walong araw ang lumipas kago na-numbalik sa dating kusispan si Crisendo. Nang magkamalay siya ay wala na si Lina. Tatoph arawutan ang kubuwan Lina at pagkatapoa ya inlibing sa kabila ng kalaman ni Crisendo. Anong sakiapa na paghihiwalay!

kabila ng kaalaman ni Grisendo. Anong saklap na paphihwalay! Hindi naglaon at nabasil on i Grisendo Lina. Walang nakauling isa putok da-bhilan sa putukan ng mga rebentador. Kung sino ang pumaslang kay Lina ay wala pang pumaslang kay Lina ay maladanang kaaway sina Lina at Cri-naladanang kaaway sina Lina at Crisende

sendo. Linumpa ni Crisendong ipaghiganti ang nasawing kabiyak. Magkahalong hinanakit at puot ang naphari sa kan-yang dibdib.—Bakit kami ginanito.. Wala kaming kaaway... Bakit? Oh, Lina buti pang ako ang pinatay nila. Kawawa ka mahal ko. Makagaganti rin tayo. Isinusumpa ko.

Isang buwan ang lumipas, samanta-lang nagbabasa siya sa kanyang silidi ---Mr. Santos, may liham po para sa in-yo---ang narinig niyang wika ng kan-yang utusang si Bito. Sandaling natigilan siya sa nilalaman

ng liham.

ng iham. Crisendo: Sinasabi ko nang hindi kayo magnasuna ng matagal. Tang kumisiko sa kanyang balintaga ang may sulat nito. Biglang sumilakbo ang kanyang puol. Alam na niya kung sino ang may kagagawan ng pagkama-berto, papatayin kita, ngayon ding araw na ito. Ang humadlang sa akin ay pa-patayin ko rin. Ilang sandali na sa tahanan ni Ro-berto.

berto. berto?

-Nahihiga po marahil. Mr. Santos.

—Nahihiga po marahil, Mr. Santos. Pasok po kayo. —Nais kong makausap siya tungkol sa isang mahalagang bagay. —Magaling pa po ay tumuloy kayo sa taas. Tila may karamdaman po si Mang Roberto. Dalawang araw na pong hindi lumalabas sa kanyang

Mang Roberto. Dalawang araw na pong hindi lumalabas sa kanyang sild, e... Si Roberto ang may kagagawan ng lahat nang ito-ang matibay na pawala batang kapatidi. Mula sa kanilang ka-musmusan ay nagmahalan sila. Subalit, ang pagmanahalang ito'y unti-unting lumamig nang sila'y matutuong umbig. Bakit I isang babea ang kanilang na-pasuan-si Lina. Naging maanugid na wa sila langi kay Lina, ngunti isang kanyang puso at ito'y ibinigay niya kay Cristendo.

Tanda pa ni Crisendo ang mga ka-tagang binitiwan ni Roberto pagkatapos ng kasal nila ni Lina.—Hindi mo ba ako babatjin, Berting—ang tanong niya sa kanatid.

-Hindi ako bumabati sa isang ka-away, Kuya. Malamang na hindi kayo magsasama ng matagal--ang may pag-babantang sagot ni Roberto. Hindi kayo magsasama ng matagal--ang mga katagang ito'y hindi pinansin

ang mga katagang ito'p hindi pinansin ni Crisendo noong mga sandaling yaon. Inakala niyang yaon ay isa lamang sa mga pagbabanta ni Roberto na kalimi-ta'y nasasambit nito kung sinusumpong ng galito pagkamuhi. Datapwa't nag-karoon ng kahulugan ang mga katagang ito. Tinuto ni Roberto ng kanyang pagbabanta. Matibay ang maniniyala ni-la sinu bataya ang maniniyala ni-

pagbabanta. Matibay ang paniniwala nj-nya—isa siyang tampalasan. Isang hali-maw na dapat durugin ng aking mga kamay. Roberto, hindi iko akalaing oko nga pala ang papatay sa iyo. Hindi mo ako masisia. Ikaw ang nagbunsod sa akin upang gawin ko ito. Papatayin kita kahit ako mabilanggo, makaganti

Kuwento ni TEODORO A. BAY

pagkahabag niya sa kapatid. Si Ro-berto ay kapatid niya. Iisang dugo ang nananalaytay sa kanilang mga ugat. Ang kapatid ay kapatid. Marahang hi-nugot niya ang balaraw na nakatarak sa likod ng kapatid at itoy itimaas. --Kapatid ko, ang balaraw ring tio ang ipapatay ko sa pumatay sa iyo. Iiid ni Roberto. Hindi niya nakita si Teban. Walang sino mang naiwan sa buong ba-bay maliban sa banckay ni Roberto.

hay maliban sa bangkay ni Roberto. Nang sapitin niya ang kanyang taha-nan ay dalawang salungat na puot ang nan ay dalawang salungat na puot ang muling naghari sa kanyang puso. Puot kay Roberto na pumatay kay Lina at puot sa pumatay kay Roberto na kan-yang kapatid. Dinukot miya sa bulsa yang kapatid. Dinukot niya as bulsa ang liham na natangga piya nang uma-gang yaon, ...hindi kayo magasama banta ni Roberto nang kasal alia ni Lina. Ngunit,---hindi sulat ni Roberto ang liham ako-, Tanda niya ang sulat ng kapatid at tuyak niyang hindi Di-kawasa-Mi. Crisendo Santos as ngalan ng batas ay dinarakip namin kayo as alang pagpatay sa inyong ka-ting niya ang kanyang paningin as pin-to ay tatlong maltitjunong pulsa ang

to ay tatlong matitipunong pulis ang kanyang nakita.

-Nagkakamali kayo mga ginoo. Umalis kayo rito. Huwag ninyo akong pa-kialaman. Ipaghihiganti ko ang aking kaapihan. Ipaghihiganti ko si Lina at ang aking kapatid. lanan. Wala...! Wala akong kasa-

ang aking kapatid. Wala akong kasa-lanan, Wala... ip ng hukom kayo magpalwarap, Mr. Santos, —Humak-bang ito at pinusasan si Crisendo. —Kanino ang duguang balaraw na ito?—ang usisa ng isa sa mga puli habang binubunot ang balaraw na na-katarak sa mesa.

-Iyan ang ipinangpatay kay Roberto, at iyan ang gagamitin ko sa paghihigan-

#### ginhawahan.

long sa sarili. ...hindi na ako magtatagal, Crisen-do. Sinamantala ko ang pagkakataong ito upang ipabatid sa iyong ako ang dahilan ng lahat mong kasawian. Oo, ako, ako ang kumitil sa buhay ni Jina. Hindi ko siya tunay na kapatid. Am-pon lamang ako ng kanyang mga ma-gulang. Dahilan sa nasa kong ako la-mang ang marmana ng kayamanan ng

tion line ay i an anyatim, a mir-gyulang. Dahilan sa nasa kong sko la-mang ang maguang ay inalis kong skayang mga magulang ay inalis ko siya saking landas. Nagtagumpay ako, kong hindi lamang kayamanan ng kapag-imbot ya laging nagsisisi sa ban-dang huli. —Ako ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay kay nag-nanik o ang nagpupatay kay Roberto, matay kay Lina. Similatan kita at gi-manik o ang nagpupatay nag naparata-gang pumatay as iyong kapatid. —Ang lahat nang nito' nangyari da-bilan sa aking kasakiman. Noong ka-batan ko ay hid ko nagkasing in-pakabigat ng akung bayatay ang map pupatay ang nagana pang hin-ngi ng kang bayatay ang naparat-gang pupataw sa akin ng Diya. Pata-ayang dunaloy ang sariwang lu-naka sang dunaloy ang sariwang lu-ta sa nga nata ni Crisendo. Wala na siyang dunaloy ang sariwang lu-ta sa nga nata ni Crisendo. Wala na siyang dunaloy ang sariwang lu-ta sa nga nata ni Crisendo. Wala na siyang dunaloy ang sariwang lu-ta sa nga nata ni Crisendo. Wala na siyang nabukan na kanyang ka-sang Diyo na Maykang lay nakapat

katokonanang napuksan sa kanyang ka-isipan ang naghari sa kanyang puso. —Ang Diyos na Maykapal ay nakapag-papatawad... Ako ay isa kanyang mga kinapal... Oo, Vietor, pinatatawad kita. Pagpalain ka nawa ng Diyos—ang taintim o daloming nara-tai taimtim na dalanging nasambit kanyang mga labi.

## Pinahid ni Crisendo ang mga luhang dumaloy sa kanyang mga mata. Naisub-sub niya ang sarili sa paggunita sa na-karaang mga araw at hindi niya nalakaraang mga araw at hindi niya nala-mang malapit na palang mag-umaga, hanggang sa tumilaok ang mga ma-nok. —Pasko nga pala ngayon—ang na-wika sa sarili. —Magsisimba ako alang-alang kay Lina, kay Roberto at kay Ku-ya Victor.

ya Victor. Ilang saglit pa'y tumayo siya at hu-makbang patungo sa bintana. Itinung-hay niya ang kanyang mukha sa mabi-tuin pang kalangitan at nadama niya. tuin pang kalangtian at nadama niya sa kanyang puos ang kapangyarihan at kaluwalhatian ng Diyos. Nang mga sandaling yaon ay napagihin niyang ang yang puos ay hunganin niyang ang yang puos ay humantong as pagpapa-tawad at ang pagmamahala niya kay Lina ay lalo pang nag-alab. Oo nget mabubuhay ila sa dalawang magkalayo yang bubuhayin ang kanilang pagmama-halan, sa daigrig ng mga alaala. Nagsisimula nang umalingawngaw ang tunog mga kampana mang ala yuyo manaog mga kampana mang ala yuyo akanyang mahal na dambana.

ang ako.

#### ti---

-Malalaman kung sino ang salarin, Mr. Santos. Sa hukuman kayo magpaliwanag

liwanag. Nahatulang mabilanggo habang bu-hay si Crisendo, sa salang pagpatay sa kanyang kapatid, isang kasalanang hin-di siya ang gumanap bagama't kanyang pinagtangkaan. Siya lamang ang nala-laman ni Teban na pumasok sa silid ni laman ni Teban na pumasok sa shiq m Roberto at sa kanyang kamay natag-puan ang ipinatay na balaraw. Ang mga katibayang ito ay hindi niya nasalungat mang nawalang-sala ang sarili. Hakatioayang ito ay ninti niya nasatungat upang pawalang-sala ang sarili. Ha-los hindi niya mabata ang kaapihang dinanas niya sa harap ng batas. Isi-numpa niya sa sariling maghihiganti pa rin siya sa sandaling makalabas siya sa bilangguan.

tilla syguaa. Dahilan sa mabuting ugaling jinakita ta niya sa bilangguan ay pinalaya siya pagkatapos ng dalwampong taon. Tag-lay pa rin niya ang nasang maghiganti, subal'ta wala na ang chyning as na buhayin itong muli, ngun't sadyang hindi na pumasok sa kanyang puso ang damdaming dati-ati'y naghahari aa kanyang katauhan. Tila wala na si laud niya ay mara bagrang natangay na ng agos ng panahon at di na muling uukikil pa sa kanyang taipan katangay na ng agos ng panahon at di na muling nang labat ang kanyang buhok at ka-pis na ang dati'ya nalpuno niyang ka-tanging kamatayan lambang ang maka-pagdudulot sa kanya ta tunay na ka-

SECCION CASTELLANA .



SENOR MIGUEL FLORES Editor

## El Salvador Prometido

I VIERAS morir, en campos de tatala, miliares de hombres, esto no seria porque el hombre secto no seria porque el hombre nuestos primeros padres. Por esta maldición, la muerte es una "conditio sine qua non" de la naturales a humans. Por eso, no nos extrañan la muerte de todos lo derendades de diferente classa que aflijen el cuerpo humano, hos infortunios de la vida, las guerras entre naciones, la dificultad en buscar el pan cotidiano, el alimento primordial para la conservación de la existencia del ser racional en est mundo, la calamidades que habian existido y continuarian existiendo mientras que viva el hombre.

## La Navidad

La justicia divina, Hermanada con amor Nos salvó de la caida Nos alivió del delor.

Divina justicia es, Enviar a este mundo, De entre miles seres El mismo ser divino.

Luego, ha nacido El Por su amor hacia nos. Para hacer facil La entrada en los cielos.

Con ei fin de mostrarnos La dignidad humana. Se hizo hombre Jesus De la Virgen Maria.

Que beneficio grandol Que misterio grandioso! Que El Creador incarnado Fue: una dicha inefable.

Pero, que hizo el hombre, Recibido este don? Pronto quebranto la loy Sin pensar de su acción.

Si el amor con amor se pago. Por que el amor celeste Se paga con vida mala Por el Ingrato hombre?

Porque el pecador peca Sin pensar de la ofensa. Aun Le amo mucho A pesar de su caide.

#### Por el Señor MIGUEL FLORES A.B. IV

Por que el ser racional No comprende el Senor, Siendo Jesus como tal, Y no obra él con timor?

Porque él es muy debil. Según la Biblia, La vida es difícil. Peca él cada día.

La miseria humana es. Un señal de castigo. Dei infado divino Y de maldición nuestra.

Despues de la tempestad. Vienen la paz el orden. Gracias ya se conceden, De su infinita bondad.

Todo esto manifiesta, Cuante Jesus nos ama Libres nos hace obrar Pera probar a guien ellja.

Para reconocor blon, Nuestra gratitud Hagamos un Bolon En el alma nuestra vil.

Limpiemos nuestras almas, Y las llagas ya curadas; Causadas por nuestra maldad; Se recibiose la potestad.

Ha macido EL NINO JESUS AMOR DIVINO; Nuestra fe, nuestra vida, Que dichu, quegracia! Asi como a estos males debe haber un gran remedio, asi tambien tiene que existir uno que sepa remediar nuestra suencos de perta suntico consuelo en tiempos de decemperación y uno que sepa guiarnos desde el umbral de la caida hasta el camino de la salvación. Porque todos nosotros sabemos, que desde la caida de nuestros primeros padres, blos celtas de la suestros primeros padres, blos pero, El no les había dejado abandonados a su desgraciada suete. Por un acto de su propia misericordia, determinó redomir al hombre del daño eterminó redomir al hombre del daño eterminó tendo resu compasion hacia el ser mas escogido entre los seres de la creación.

entre los seres ue la treaction. ¡Que dicha inetable; Que beneficio va, nos hizo amable al Creador! No es veridad, que no necesita al hombre para que sea feliz El? Pero, por qué sin disminución de su bienaventaranza, quios que nos ama mucho Nuestro Redentor. Este amor se manifesto en el hecho de que el hombre, despues de haber caido, habera sido destinado, para siempre, al preparado, desde tiempo eterno, más alla del otro mundo.

Paz y gozo deberian estar en el corazón del hombre! Porque, por medio de la unión hypostatica entre el ser divino con el humano, la inmensidad del amor divino hacia el ser que participa de su esencia divino se hace manifiesta. Alegres cantemos el cantico de amor porque hemos recluido el don infinto-la Ententos recluido el don infinto-la Ententos recluido el don infinto-la Ententariado y a la casa de Dios. Este Verbo Encantado y uno en el muno hentes de reino de Dios; para librarmos de la mancha del pecado original; para haceno libres dela desdicha causada por nuestra ingratitud.

De hecho y de derecho, el redentor que nos tenía prometido Dios, vino en este terreno efimero. Ha nacido de la virgen, escogida de entre las mujeres puras, santas, y virtuosas. Que Dios Padre el Espiritu Santo la escogiesen como madre de la Segunda Persona de la Sentisima Trinidad, es un privilegio singular para un ser bajo y parecido a un gozano y hecho del polvo de la tierra. La venida, pues, del salvador de la raza pervertida, es, segun el santido cristiano dia, gloriso es este tiempo para el mundo cristiano y se recordaría, sin cesar, la reconciliación entre la naturaleza divine y la humana.

Que debemos hacer, pues, durante la connemoración de su venida? Preparmos su habitacion en nuestro corazon. Tenemos que ser felices y gozzosa. Esta felicidad, para ser verdadera, debe consistir en la comunicación entre el Creador y su ser creado. La felicidad que el mundo da, no es una felicidad que el mundo ta, no es una felicidad, por la faltas graves contra el Divino Legislador. La felicidad cristiana consiste en la vida santa que uno debe llevar. La felicidad del mundo pagano se mezela de porquerias y uno no debe seguir lo finito y lomudable.

Alegrémonos porque ha nacido el Principe de la Paz!

Editoryal:

## Maato Kaha ang Pasko?

Ang kabugnaw ug katigmi sa bulan sa Disyembre maoy usa sa buhing timailhan sa Pasko—ang dakung pangilin nga pagasaulogon sa tibuok kristohanong lumulopyo. Ang tanan kono maglipay ug magmaya ning maong panahon. Ang tanan kono magsukliay sa maayong kabubut-on. Ang mga pagdumot ug kasina, ang gibungsod nga mga dautang hunahuna, ihiklin ug ilubong sa kalimot kay lagi Pasko—Adlaw sa pagkatawo sa atong Manunubos.

Matud pa sa mga katigulangan, ang pagsaulog kono sa Pasko isikad sa labing matarung ug malinis ug nga dili inalisngawan sa mga kabubut-ong nag-aso sa mga panagbingkil-bingkil, bahad, panimalus ug uban pang mga ngil-ad nga laraw. Kay ang maong higayon gihimo agig pagdumdum o pagbanhaw sa pagkatawo sa atong Manunubos nga hubo kaayo niadtong gabiing mamingaw didto sa pasungan sa mga baka, ang pagsaulog kono niini hubiton gayud sa diwa nga labing balaanon ug langitnon. Sa laing pagkasulti, ang pagsaulog sa Pasko kinuha ug inambit gayud sa mga langitnong diwa ug katuyoan.

Apan ning atong panahon karon nga kanunayng gihulga sa mga kasamok gumikan sa panagsukliay sa mga mainitong pulong sa mga dagkung lider, ning atong panahon nga nagalumba sa pagpamuhat ug mga hinagiban alang sa kapukanan kanatong tanan, mahimo kahang balaanon, malinis ug tinuod ang atong pagsaulog sa Pasko?

Dinhi sa atong nasud nga nagalamoy sa kanunay ang kalisud ug kapit-os sa panginabuhi, sa mga palitonon nga hilabihang kamahal, sa kahugaw sa atong pamunoan gumikan sa pagwaldas-waldas sa salapi sa nanagdala sa atong kagamhanan kay nahubog sa ilang bugtong katuyoan sa pagpakadto, maato kaha ang lunsayng diwa sa Pasko?

Ang tubag sa maong pangutana anaa da kanimo, kaniya ug kanako.

Rene M. Rances



## Sa Pagkatawo Sa Manunubos

#### ni: ELMO B. SITOY

AYA ang kalibutan, ang katawhan, ang kinaiyahan. Ang tanan manag-awit hinubit ang kabus apan balaanong pagkatawo sa atong Manunubos. Nanagsayaw ang tanang kasingkasing, dinuyogan sa alimyon sa mga bulak, luming taghoy sa hangin, hawot nga honi sa kalanggaman. Sa kalimot gilubong ang panagbingkilay, mipatigbabaw ang kalinaw, gihugpong ang tanang pagbati — lunsay nga pagbati aron ihalad sa Diyosnong Bata sa Belen.



SINUGBOANON

